

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.- per maand (bij vooruitbetaling)

Del Villar's Maria-monument plechtig onthuld

Duizenden lichtjes in biddende handen naar Maria op de berg Arrarat gedragen

Gouverneur en zijn gezin onder hen die biddend naar Arrarat optrokken

Willemstad. — Katholiek Curaçao heeft het Mariale Jaar 1954 afgesloten met een plechtigheid, die in de geschiedenis van ons eiland zal geboekstaafd blijven als de dag van „Maria van de berg Arrarat”. Groot en indrukwekkend is de tocht der duizenden geweest in de avond van het feest van Maria's Onbevleete Ontvangenis, naar Haar beeltenis op de berg, die de stad beheerst van over het water.

Duizenden kaarsen in duizenden handen vormden een stoet van levend licht langs de avondlijke flanken van de Berg Altona en de stijgende paden naar Arrarat, waar het blanke beeld van Antonio del Villar wachtte om onthuld te worden. En boemen werden meedragen van alle parochies van het eiland. Zoveel en zo schone bloemen zijn nog nimmer op Curaçao aan de voet van een beeld neergelegd.

„Dit monument is voortgekomen uit het hart van Curaçao!”

Ook de toespraak van pastoor van Dijk, de voorzitter van het Maria-Comité, bevatte zinsneden, die waard zijn voor het nageslacht vastgelegd te worden. Zoals deze, dat het monument welgevallen aan Maria zal zijn, omdat het is voortgekomen uit het hart van Curaçao. Dat bleek gisteravond allerduidelijkst: dit alles, deze zingende en biddende lichtprocessie, dit enthousiast optrekken der duizenden met vlaggen, bloemen en licht naar de nieuwe heilige plaats waar Maria's beeltenis boven land en water troont, dit ontroerende défilé na afloop, dat dreigde vast te lopen, omdat de mensen niet konden besluiten weg te gaan, maar liever bleven bidden, nu deze schone gelegenheid er was, dit alles was van het Curaçaose volk, zoals het is en altijd blijven zal. Het volk, dat diep in zijn hart gelovig blijft. Wat nieuwlichters daarvan in euvelen overmoed ook mogen zeggen.

Het was tegen kwart voor zeven gisteravond, toen vanaf het kerkplein van Pietermaai de enorme stoet van biddende en zingende mensen zich in beweging zette. Een hevige regenbui had een half uur openhoudt veroorzaakt. Maar toen het welkend brak, verschenen de kerk van de lichtstoet, welken op de heuvel van het kerkplein. Achter het kruis, de middevenaars, de heiligen, de vlaggen dragers sloten de Voorwaarde Zusters, Fraters en Broeders aan. En daarachter volgde de jongens van M. A. v. d. Veen Zeppenfeldt, de H.E.P. Vicaris L. van Rooy en de secretaris van het Vicariaat, de Z.E.P. W. Maassen. De geresolteerdheid

van Curaçao sloot dit gedeelte van de stoet af. stoet en verkeer van elkaar geen hinder hadden.

Het was een oecumenisch schouwspel van verschillende hoger gelegen punten de lichtstoet door de avond te zien optrekken. In de buurt van het Amerikaanse consulaat konden heel wat bedevaartgangers de bekoring niet weerstaan even de blik naar het prachtige panorama te richten dat de avondstad met de veelkleurige lichten weerspiegelde in het Waagat bood. Velen hebben nauwelijks bevroed, dat hun stad zo schoon was.

Het was aldaar duidelijk, dat het pla-

Op dat zelfde ogenblik stipten de schijnwerpers aan en praalde het licht in verblindend wit boven de hoofden der menigte. Een applaus brak op in de avond. Een applaus van klappende handen. Doch evenzeer een applaus van geestdriftige herten. De vertegenwoordigers der Curaçaose parochies traden aan met hun weelderige bloemenschat en legde die aan de voet van Maria. En terwijl dit ontroerende bloemenoffert werd gebracht, meldte pastoor van Dijk de intenties der Curaçaose mensen en een oorkonde in het voetstuk men was. De beide mariniërs bleven tot slot een taptoe.

De oorkonde

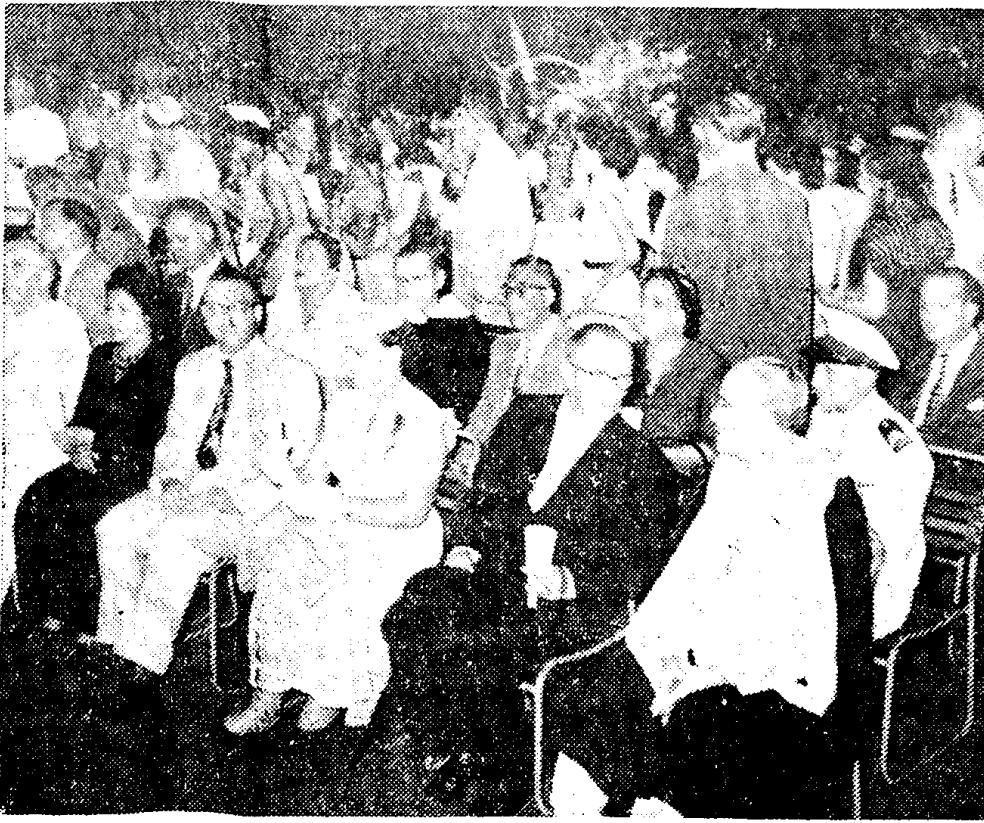
De tekst van de oorkonde luidde: „Op heden de 8ste December 1954 des namiddags te 19 uur is tijdens de op Curaçao gehouden plechtige sluitingsbijeenkomst van het Mariale Jaar door de te Willemstad op Curaçao gevestigde stichting: Stichting Maria Jaar aan het Eilandgebied Curaçao overgedragen het op de berg Arrarat op Curaçao geplaatste monument ter ere van de H. Maagd Maria”.

Een koor van Curaçaose zangers, bestaande uit ongeveer 70 personen, voerde vervolgens onder leiding van frater Fidelius een meerstemmige Ave Maria uit.

Pastoor van Dijk kwam toen opnieuw voor de microfoon om eens extra te getuigen van de grote dank van het Comité voor de prachtige hulp, die het bij de uitvoering van de plannen tot oprichting van dit Maria monument van het Eilandsbestuur ondervonden heeft. Hij sprak de hoop uit, dat de heer Sprockel, die bij deze plechtigheid het Eilandsbestuur vertegenwoordigde, het beeld zou willen aanvaarden niet slechts als een sieraad voor het eiland, maar ook als een kleinood van het katholieke volk van Curaçao.

Symbolische waarde

De wrd. Gezaghebber, de heer C. Sprockel, zeide dat het hem een voorrecht was namens het Eilandsbestuur de beeltenis van de Moeder Gods te mogen aanvaarden op de dag waarop een belangrijk deel der Curaçaose bevolking de Maria dag van de 8ste December viert. Hij zegde katholiek Curaçao oprecht dank voor deze mooie geste. Er is aldus spreker, een element van bijzondere symbolische waarde in dit beeld. Zij die namelijk als de gezegende onder de mensen de kroon van Gods Moederschap draagt en toe-



Authoriteiten bij de onthullingsplechtigheid van het Maria monument op de berg Arrarat. Voorste rij v.l.n.r.: Pater Vicaris van Rooy, mevr. C. Sprockel, de heer E. Jonckheer, mevr. Struycken, Z. Exe. Gouverneur Struycken, Mgr. v.d. Veen-Zeppenfeldt.

ziet op al ons wel en wee, zij staat hier als beschermvrouwe hoog boven onze daken verheven. Zij is in ons midden en zij kan haar blik van horizon tot horizon laten gaan. Zij kan op ons



De schenping van del Villar, het prachtige Maria-monument op de berg Arrarat, badend in licht en bedolven onder bloemen, was gisteravond het middel punt van Katholiek Curaçao.

neerzien en alle bronnen bewaken waaruit de welvaart van dit eiland voortvloeit. Moge dit beeld tot in lange jaren in ons midden verblijven. En moge zij, die eens haar velen oog liet gaan over het spelende Jezus

kind, als een zelfde bewaakster Gods zegen over onze gemeenschap afstemmen. Met deze woorden besloot de heer Sprockel zijn korte rede, waaraan hij een enkele zinsnede in het papiaement toevoegde.

Nadat het koor der verenigde zangers een meerstemmige Magnificat ten gehore had gebracht, widdte Mgr. v.d. Veen-Zeppenfeldt katholiek Curaçao aan Maria toe. Waarmede tevens het einde van deze voor ons eiland historische plechtigheid gekomen was.

Voetje voor voetje defileerden allen die naar de berg Arrarat opgetrokken waren, langs het beeld, nog meer bloemen aan de reeds achter tientallen bloemstukken schuil gaande voet van het monument neerleggend, en luidop biddend, en offerend in de blok die hier was neergezet. Toen nam het volk van Curaçao pas geheel bezit van zijn monument, het schoonste dat ooit op het eiland verrees, omdat het is voortgekomen uit zijn hart. En dat was misschien nog ontroender en betekenisvoller dan al het andere wat er aan was vooragegaan!

Paus sluit Mariale Jaar vanaf zijn ziekbed

„Met pijn in onze leden en offers in ons hart”

Vaticaanstad. — Vanaf zijn ziekbed heeft Paus Pius XII gisteravond ten bevel van het Mariale Jaar over de radio zijn zegen gegeven aan de wereld. De Heilige Vader sprak voor een zilveren microfoon, die door een knielende priester boven zijn bed werd gehouden. De Paus zeide: „Terwijl Wij vanlang de gehele katholieke wereld op haar knieën aanschouwen als één gezin aan de voeten van de Onbevleete Maagd, vervult het Ons met dankbaarheid aan de Heer, die ter bezegeling van zulk een veelvoud van gebeden en goede werken, Hem opgedragen gedurende dit jaar van genade, van Ons als een daad van liefde, pijn en offers gevraagd heeft.

Alzo zijn Wij met pijn in Onze leden en offers in Ons hart blij het Mariale Jaar te sluiten door samen met Onze kinderen, over de gehele wereld verspreid, te herhalen:

Mala lenga aether troef

Willemstad. — Wij vestigen de aandacht van onze lezers op de tweede uitzending van het folkloristisch radiohoorspel „Mala lenga”, dat hedenavond 21.00 uur door Radio Hoyer wordt uitgezonden. Naar wij vernemen zal de sponsor van dit programma, de fa. J. Nieuwenhuijzen, een kort reumegaven van wat „Mala lenga” in de eerste uitzending te horen heeft gegeven. Die luisteraars, die hedenavond op radio Hoyer zullen afstemmen, en het eerste deel gemist hebben kunnen derhalve zonder bezwaren de voortzetting van dit typisch Arubaans radiohoorspel beluisteren. Zoals wij reeds schreven waren de reacties over de eerste uitzending enthousiast. Wij twijfelen er niet aan of hedenavond is „Mala lenga” aether-troef.

Jubileum concert

Willemstad. — De Politieharmonie o.l.v. A. Dimmendael zal hedenavond 20.30 uur in de nieuwe Curumstudio, t.g.v. het 15-jarig bestaan van genoemde harmonie conciteren.

Uitgevoerd worden: Saint Just en Fete (mars) van E. Fournival; Een herfstavond in de Ardennen (fantasie) van A. Govaert; Caprice sur l'Opera Norma van Bellini en Andante uit Sinfonia van Joh. Ch. Bach (1733-1782). Na de pauze: Bouquet de Melodies sur l'Opera Lucia van Donizetti; La Huzarde (Valse Militaire) van L. Ganne en Sambre et Meuse (mars) van Rauski.

Commissie vergaderingen

Willemstad. — Maandag en Dinsdag zijn er op Curaçao commissie vergaderingen der Staten die Donderdag d.v.v. bestaat het vergaderen de commissie vergaderingen op Aruba voort te zetten.

Santiago de Chili. — De Chileense dirigent en componist Enrique Soro is gisteren op 70-jarige leeftijd na een operatie in een ziekenhuis overleden.

Ex landsminister Plantz met pensioen

Willemstad. — Naar wij vernemen zal oud Landsminister W. R. Plantz na zijn buitenslands verlof met pensioen gaan.

Curacaose Politieharmonie viert derde lustrum



Vandaag zal met een jubileumconcert, dat hedenavond half negen uitgezonden wordt door de Curum, de Politieharmonie haar derde lustrum vieren. Voorwaar geen sinecure op ons eiland om onafgebroken 15 jaar lang de Euterpe, de muze van de muziek, te dienen. Op de dag van vandaag gaan onze hartelijke gelukwensen dan ook uit naar de Politieharmonie en haar onvermoeide directie-oprichter, de heer A. Dimmendael (foto links), die met bezieling, ijver en toewijding het orkest al die jaren heeft geleid tot wat het nu geworden is, een pittig harmoniegezelschap, dat bij voorkomende gelegenheden een graag gezien gast is. En is dit niet dubbel en dwars een compliment waarde indien men bedenkt, dat de repetities altijd bemoeilijkt worden door factoren, die een continue instelling als de politie alleen eenmaal kent, zoals overplaatsingen, wisselen van diensten, enz? Daarom aan onze harmonie-mannen, mashá pabien!



Het moment waarop Mgr. v.d. Veen-Zeppenfeldt het beeld onthult

Eveneens te voet liep hierachter in de stoet mede de eerste burger van de Nederlandse Antillen, Z. Exe. Gouverneur A.A.M. Struycken, diens echtgenote en enkele van zijn kinderen, de wrd. Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao, de heer C. Sprockel, almede een groot aantal genodigden.

Vertegenwoordigers van alle Curaçaose parochies droegen een schat van liemen in de processie mede. Deputaties van alle scholen en verenigingen volgden hierna. En tenslotte sloot zich grote draaiende biddende mensen, allen een brandende kaars in de hand dragend, bij de stoet aan.

Overal langs de weg stonden geluidwagens opgesteld, waardoor het luide geluid was het rozenkransgebed ordelijk en gelijktijdig te bidden. De politie, die reeds lang voor het uittrekken van de stoet het verkeer langs de route, die de processie zou volgen alsmede de daarop uitkomende staten, volgreep in handen had, zorgde ook tijdens het optrekken der duizenden, dat

teu waarop het beeld zich verheft, groot genoeg is om welke mensenmassa ook te bevatten. Een doek in blauw witte kleuren ontrok het kolossale monument nog aan het oog. De bruidjous, vlaggen en bloemendragers stiers schaarden zich in een boog om het beeld, evenals de vele genodigden, waaronder buiten de reeds genoemden, de voorzitter van de Regeringsraad, de heer E. Jonckheer, de vice-voorzitter van de Staten, R. J. Isa, het Statenlid I. C. Debroet, de Gedeputeerden Sprockel, Roozendaal en Kroon, de Procureur Generaal, J.J.A. Ellis, de heer J.H. Sprockel, de schepper van het beeld Don Antonio del Villar en vele anderen.

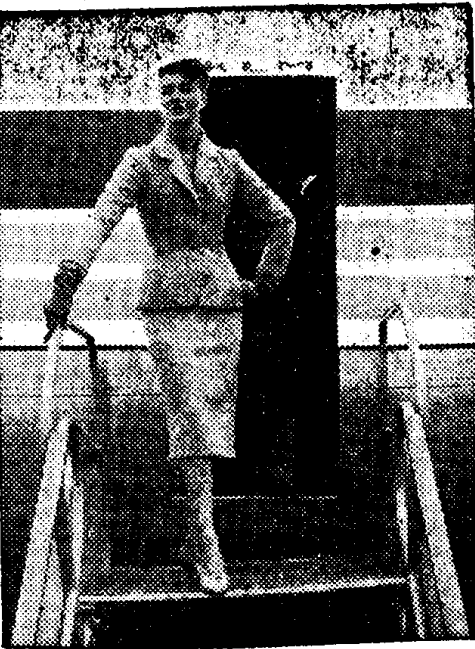
De Z.E. Pastoor van Dijk sprak vervolgens een rede uit in het Nederlands en Papiament, terwijl hij de maker van het beeld, de heer del Villar, in het Spaans toesprak. (Deze rede is elders in dit blad in extenso afgedrukt).

De korporaaltamboer J. van den Oudenalder en de korporaalspyper B. Ponte traden hierna naar voren en bleeften het signaal „stilte” en de vaandelmars.

En toen was het moment aangebroken waarop de duizenden zo lang gewacht hadden. Mgr. v.d. Veen Zeppenfeldt verhef zich van zijn zetel en trok het doek van het beeld weg.

Diordames brengen „H-explosie” in Club Asiento

Willemstad. — Sinds 1947 heeft de Parijse mode-koning Christian Dior de mode voorschreven aan miljoenen dames over de gehele wereld. Wie herinnert zich niet, hoe de „New Look” met rasse schreden continent na continent overtoerde? En nu, na 7 jaar, heeft hij voor een nog grotere revolutie gezorgd zullen we het geen „H”-explosie noemen?



Teneinde deze nieuwe lijn meer bekendheid te geven heeft Dior in samenwerking met de KLM een tournee georganiseerd door de Latijns Amerikaanse landen, met een keurcollectie modellen uit deze H-serie. Onder de 50 jappenen, mantels en bont-kledingstukken, die overal ten toon gespreid worden, bevindt zich

wel een bijzonder mantelpakje: het heet „The Flying Dutchman”-costume en Christian werd hiertoe geïnspireerd door de vele mediterrane dansen op reis trof aan boord van de Vliegende Hollanders. Het is een tweedelig reiscostuum, bestaande uit: Tailleur de lairage beige de Meyer, Tambourin orne d'un noeud de taupe marron, Gants marrons, Souliers de satin beige Dior-Delmar.

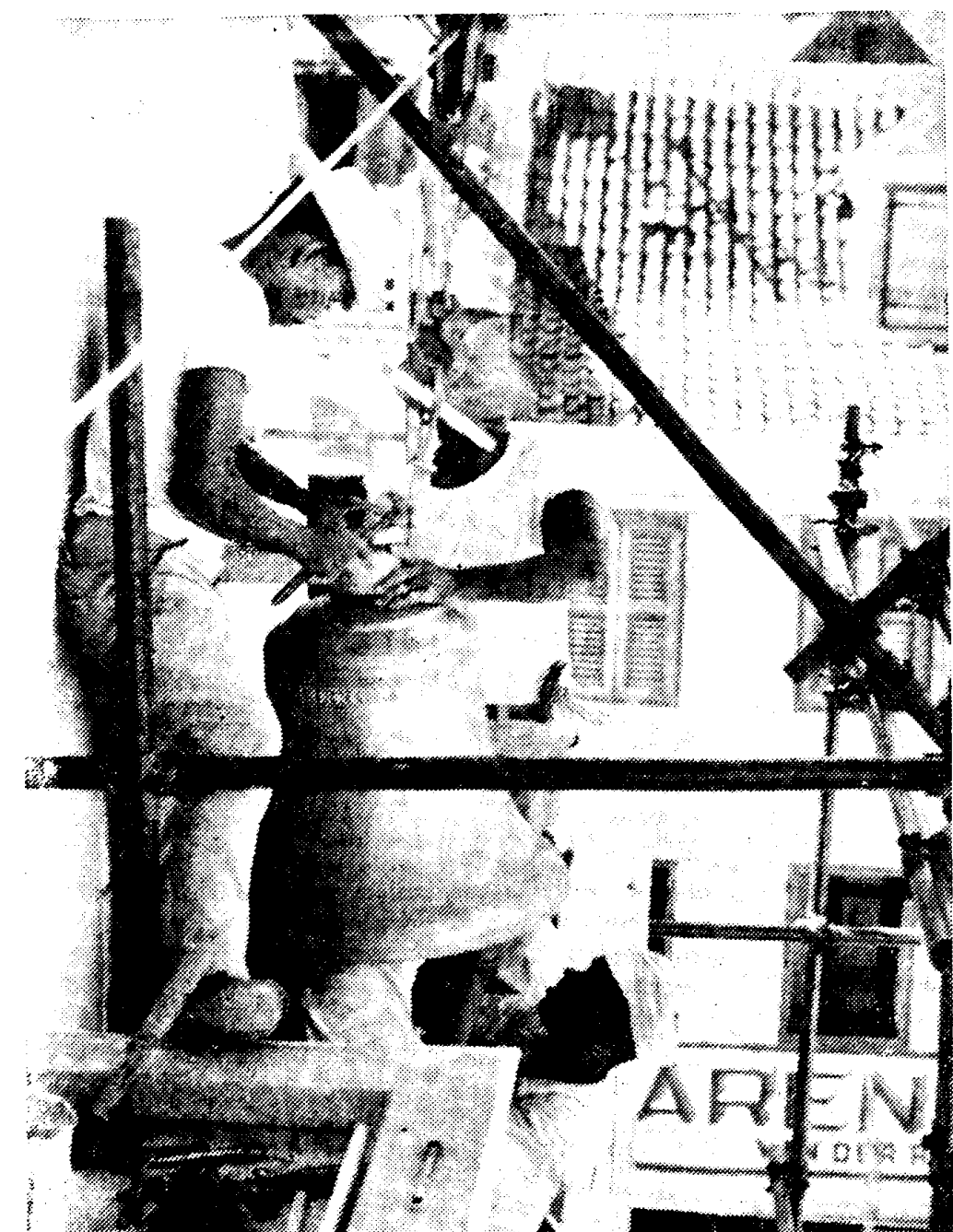
Vrijdagavond 29 uur wordt de groep van 5 mannequins, 2 officials en de costumière met het lijntoestel van de KLM uit Port-au-Prince op het Plein-menveld verwacht. Een der mannequins, mevr. Daisy Zory, is in Kingston ernstig ziek geworden en onmiddellijk naar Parijs teruggestuurd. De anderen zullen op de 11e, 12e en 13e December des avonds om half negen een mode-show geven in Club Asiento en op de 14e in het gebouw van de CSC. KLM-Stewardessen zullen de gasten aan de ingang van de Clubs welkom heten en alle gewenste inlichtingen verstrekken.

Daar Curaçao de laatste plaats uit hun tournee van 18 steden vormt, zal de groep na haar verblijf alhier op de 17e per KLM naar Parijs terugkeren, na een totale afwezigheid van 3 maanden.

Recht tot 't hart

— Men moest goede boeken verbieden, opdat ze meer gelezen zouden worden.

Het zware karwei begint



Het blijkt een heel karwei te zijn de zware carillonklokken van de fa. Spritzer & Fuhrmann op de juiste plaats op te hangen. Maar liefst vier personen zijn op bovenstaande foto bezig een van de zware klokken in het klokkenhuis te plaatsen. De fotograaf kliekte hen gistermiddag op de stelling.

Ontwikkelen

Willemstad. — Voor een aandachtig gehoor hield Frederik Fischer, voorzitter van de Curaçaose Camera Club een boeiende voordracht over het ontwikkelen van films. Alle bijzondere eigenschappen van de ontwikkelaar, de werking van het metol de sulfieten en andere chemische stoffen, die bij de ontwikkeling van het negatief materiaal een belangrijke rol spelen, werden op een schouwelijke wijze en op het schoolbord visueel verduidelijkt. De voordracht nam zo veel tijd in beslag, dat er geen ruimte meer over bleef voor het praktisch toepassen van het geleerde. Het was een leerzame avond.

Canastadrive in J.P.F.

Willemstad. — Gisteravond werden de gisteren van de canasta belangstelling voor de door de J.P.F. club georganiseerde kerstcanasta-serie druk te noemen. Er traden 96 deelnemers aan — vorige avond 92 en Teor de Curacao 80 — die twee strijd leverden om de punten.

De uitslagen van gisteren luiden: 1. Hrn. Steinmetz-Vermeulen met 1065 pt.; 2. dames Boerman-Veenstra 915 pt.; 3. echtpaar Schnog 6505 pt.; 4. echtpaar Koeleman 6145 pt.; 5. Hrn. E. Baromeo J. Garcia 5830 pt.; 6. Hrn. L. S. Kaluf 5680 pt.; 7. dames Bänffer-Leent 5620 pt.; 8. Hrn. v.d. Loos-Brul 5200 pt.; 9. Hr. de Windt-Mej. W. Raat-gaver 4805 pt.; 10. dames J. Hering-G. V. 4445 pt.

De stand na de tweede avond komt onder te luiden: 1. dames Bänffer-Leent 16130 pt.; 2. echtpaar Koeleman 15770 pt.; 3. Hrn. Steinmetz-Vermeulen 15450 pt.; 4. Hrn. L. S. Kaluf 11995 pt.; 5. Hrn. G. v.d. Eekhout 9500 pt.; 6. mevr. L. Los Santos-Hr. Martie 7680 pt.

Dr. Vinke gepromoveerd

Willemstad. — Naar wij vernemen is Dr. G. Vinke, na zijn afstuderen aan de Rijksuniversiteit te Groningen, op het proefschrift „Medicablaire voedingsstoffen aan de Curaçaose bekeerde arts dr. B. Vinke, gepromoveerd was gedurende drie maanden lang politie arts en eerste assistent van dr. v.d. Sar, internist. Promotor was prof. van Buchem. Onze hartelijke gelukwensen aan dr. Vinke, die spoedig tot weerziens op ons eiland. Dr. Vinke is gehuwd met een dochter van onze stadgenoot M. E. Dávala.

Ivoor capriolen op het groene laken

Dames blazen om het hardst

Gr. Kwartier. — Gisteravond zijn de onder auspiciën van de biljartvereniging Asiento staande Kerstboust biljartwedstrijden ingezet met een ongekend en enthousiaste en talrijke kippen, kalkoenen en andere prijzen als inzet. In het clubgebouw op Groot Kwartier werd het biljartspeel weliswaar niet gespeeld naar de klassieke regelen van de kunst, maar dat mocht de gezellige stemming, metzagers de animositeit onder de deelnemers en deelnemsters niet drukken.

Integendeel, de capriolen van het ivoor, het omkanten van de kurken, de gooid met dobbelstenen waren in dit spel om kalkoenen en kippen lucratiever dan welke fraaie fantasieest of spectaculair bandspel. En u kunt er zich van verzekerd houden, dat de dames blaas voetbalwedstrijd op het groene laken meer belangstelling trok dan menig punten Robertte bij de heren.

Kortom, er werd geanimeerd en in vlot tempo gespeeld. Dat alles zo vlot kon verlopen was mede te danken aan de prettige organisatie die bij de heren J.A. Bloemendaal en M. v.d. Wa-

ter, resp. voorzitter en secretaris van de biljartvereniging Asiento in wel zeer vertrouwde handen was.

En dat de deelnemers zich geen moment behoefden of konden vervelen was begrijpelijk, indien men bedenkt dat er zo veel differentiatie in de spelen was aangebracht. Zoals gezegd, ook de dames hebben zich niet onbetuigd gelaten. De emancipatie van de vrouw mag zich dan tot aan het biljart hebben uitgebreid, aan de volwassenheid zijn zij echter nog niet gekomen. Een insider, die alles wist wat er op het gebied van klot-sensd ivoor te koop was, wees op de

Internationaal boksprogramma

Willemstad. — De Monte Carmelo Square Garden staat de laatste maanden weer in het middelpunt van de pugilistische belangstelling. Er zijn er goede boksprogramma's gepresenteerd de laatste tijd. Promotor Cardo-scheep er een behagen in om bokswedstrijden te organiseren, welke de goedkeuring van het boksminnendepubliek kan wegdagen. Op Zaterdag 11 december a.s. kunnen wij enige zeer interessante en spannende bokswedstrijden tegemoet zien, waarbij verschillende buitenlandse bokkers in de ring verschijnen.

Zo is de bekende Venezolaanse bokser Marcelino Molina overgekomen. Hij bokst 10 rondes van 3 minuten tegen El Tigre, een man die weinig in Monte Carmelo bokste, daar er geen bokkers van zijn klasse hier zijn. Speciaal voor hem komt Molina hier. Drie maanden geleden vond in een harde strijd tussen de Cubaan Miguel Napolis en de Curaçaenaar Kid Walcott, een ongekende plaats, waarbij Walcott de duim van zijn linkerhand brak. Thans is de luim genezen en Kid Walcott is van zijn revanche te nemen tegen de Cubaan. Reeds een maand is de bokser aan het trainen. De manager van Kid, eveneens voorzitter van de Bullenbaai Training Sportclub, verklaarde dat zijn „pupil“ uitstekend in conditie is en de wedstrijd dus moet winnen.

Verder is er een aardige partij tussen Primo Nell en Young Sandy Saddler, van zes rondes. Voor het voorprogramma zijn zes goede bokkers uitgezocht. Reg. Perez komt uit tegen Young Floris, Tiger Kid tegen Cocoba, id en Pinto Pereira tegen Young Cubano. Het belooft een zeer hoogstaande en vooral actieve avond te worden.

Nederlandse bokser naar Curacao

Willemstad. — Naar wij vernemen heeft de Curaçaose Boxin Club ondernomen om de Nederlandse bokser De Bruin over te laten komen voor een ontmoeting met enkele Curaçaose bokkers. In dit verband worden genoemd: Diamante Negro, Oscar en de Portugees Nuñez. Indien de Bruin dan enkele dezer wedstrijden wint, is het mogelijk dat hij tegenover de Venezolaanse kampioen Ismael España komt te staan.

Belangeloze hulp van Zakenlieden

Willemstad. — De verlichtingsinstallatie op de berg Arrarat tijdens de onthullingsplechtigheid van het Maria-monument, is gratis aangelegd door de Elga. De O.G.E.M. leverde gratis stroom. Terwijl Thomas Henriquez belangeloze voor de geluidsversterking zorgde. Een prachtig geste van deze firma's, die zeer op prijs is gesteld.

Voorzitter en vicevoorzitter Staten benoemd

Willemstad. — De voorzitter en vicevoorzitter van de Staten, de heren J. Yrausquin en R.J. Isa zijn gisteren door Z. Exc. de Gouverneur als zodanig benoemd.

Muziek-opname voor Zee-macht-militairen op Nederl. Antillen

's-Gravenhage. — In een Haagse katholieke kerk heeft de radio afdeling van het ministerie van marine de laatste hand gelegd aan een band-opname van een drie-stemmige mis van Don Lorenzo Perosi, gezongen door het parochiale zangkoor. De band is bestemd voor zee-macht-militairen in Nieuw Guinea, Korea, Australië en de Nederlandse Antillen.

Opschriften Maria-monument

Willemstad. — De sokkel van het Maria-monument bevat een drietal opschriften, waarvan er twee in medallions op de zijanten zijn aangebracht en één op een metalen plaat aan de voorzijde. Het opschrift aan de frontzijde luidt: „Immaculatae Conceptioni B.M.V. — Populus Devotissimus Curaçaoensis — 1854 — 8 December — 1954.

Het rechte medallion bevat de beeltenis van Paus Pius XII met de beginwoorden van Zijn encycliek: „Fulgens Corona“, op het linkse medallion is Paus Pius IX afgebeeld als mede de beginwoorden van Diens encycliek: „Ineffabilis Deus“.

Asiento kerstboustrijd

Ivoor capriolen op het groene laken

Dames blazen om het hardst

Gr. Kwartier. — Gisteravond zijn de onder auspiciën van de biljartvereniging Asiento staande Kerstboust biljartwedstrijden ingezet met een ongekend en enthousiaste en talrijke kippen, kalkoenen en andere prijzen als inzet. In het clubgebouw op Groot Kwartier werd het biljartspeel weliswaar niet gespeeld naar de klassieke regelen van de kunst, maar dat mocht de gezellige stemming, metzagers de animositeit onder de deelnemers en deelnemsters niet drukken.

Integendeel, de capriolen van het ivoor, het omkanten van de kurken, de gooid met dobbelstenen waren in dit spel om kalkoenen en kippen lucratiever dan welke fraaie fantasieest of spectaculair bandspel. En u kunt er zich van verzekerd houden, dat de dames blaas voetbalwedstrijd op het groene laken meer belangstelling trok dan menig punten Robertte bij de heren.

Kortom, er werd geanimeerd en in vlot tempo gespeeld. Dat alles zo vlot kon verlopen was mede te danken aan de prettige organisatie die bij de heren J.A. Bloemendaal en M. v.d. Wa-

Kinderfilm in de West

Hato. — Onder auspiciën van de KLM Ontspanningsvereniging „De West“ werd gisteren in het clubgebouw een speciale „Kinderfilm“ afgevoerd voor de kinderen. Welnu, deze hebben genoten van de dwaze avonturen van Stan Laurel en Oliver Hardy, de bekende komieken. Maar daarna waren de jeugdige toeschouwers verdiept in de spannende avonturen, welke zich afspeelden rondom de geheime tunnel. Dat de filmvoorstelling een vlot en geanimeerd verloop had, was zeker toe te schrijven aan de „deskundigheid“ van KLM's „grand exquiste man“ Kammeyer.

Biljartwedstrijden

Hato. — Gisteravond werden in „De West“ individuele biljartwedstrijden tussen de leden van de biljartvereniging „De West“ gehouden. De uitslagen hiervan luiden: De Haan — Mc Donald 50—56; Tore — Asmus 56—58; Kuipen — Westdorp 87—33.

Hedenavond 20 uur is er in de West bridgen.

Op de vuist

Willemstad. — Op Seroe Fortuna vond A.G.C. het nodig om zijn echtgenote met de vuist te bewerken. Deze liep een bloedende neus en gebroken bovenlip op.

Diefstal

Willemstad. — M.V.H. verpleegster in het Sanatorium, deed bij de Recherche aangifte van diefstal uit haar kamertje. In verband hiermede werd een dienstmeisje aangehouden, dat bekende zich aan het feit te hebben schuldig gemaakt.

Onvoorzichtige wielrijder

Willemstad. — Een Portugees zag gisteren kans tussen twee personenauto's door te fietsen. Ongelukkigwijze waren deze wagens met een kabel aan elkaar bevestigd, zodat de Portugees daar tegen aan reed en op de rijweg viel. Hij liep enige schaafwonden op tengevolge van zijn onvoorzichtigheid.

Cabaretavond op Sufissant

Willemstad. — In de ruime ontspanningszaal van de Marinierskazerne te Sufissant wordt op Zaterdagavond om half acht een Cabaretavond gegeven. Deze Cabaretavond wordt speciaal georganiseerd ter gelegenheid van het jubileum van het Korps Mariniers. De Marinierskapel van Curacao zal medewerking verlenen. Na afloop wordt er gedanst. De feestavonden op Sufissant kennende, zijn wij ervan overtuigd, dat ook deze Zaterdagavond zal slagen.

Cannister voor de rechter

Willemstad. — De bekende geworden Cannister, die na de aanslag op B. zich in de mond van Nieuwpoort heeft schuil gehouden en door diens oom werd opgebracht, is gisteren voor de rechter verschenen. De zaak is echter niet geheel behandeld, doch werd in verband met een noodzakelijk psychiatrisch onderzoek zes maanden uitgesteld. Het blijkt namelijk, dat Cannister waarschijnlijk niet geheel normaal is.

Zware straffen

Willemstad. — De rechter in Eerste Aanleg behandelde gisteren een ernstige zedenzaak, waarbij drie personen betrokken zijn. Het O.M. eiste resp. 4, 3 en 3 jaar gevangenisstraf.

Enorme verduistering bij Ogem

Willemstad. — Voor het Gerecht in Eerste Aanleg verschenen gisteren de personen W.A.P.M. en G.M., beiden verdacht van verduistering bij de O.G.E.M., waarbij een bedrag van ruim f 90.000.— is verdwenen. In deze zaak zijn drie personen betrokken, de derde is nog niet voor geweest. Tegen G.M. eiste de Officier van Justitie een gevangenisstraf van 1 jaar, waarvan vier maanden voorwaardelijk, met aftrek van het voorarrest. Tegen W.A.P.M. eiste het Openbare Ministerie 2 jaar gevangenisstraf onvoorwaardelijk met aftrek voorarrest.

AGENDA

WEST-END:
„Because, you are mine“, 19.00 en 21.00 uur.

CINELANDIA:
„Magnificent obsession“, 19.00 en 21.00 uur

ROXY:
„Veils of Bagdad“, 19.00 en 21.00 uur.

Caribe
„The man between“, 20.00 uur

REX:
„Great diamond robbery“, 20.00 uur

ROYAL:
„Appointment with danger“, 20.00 uur
Theater Sufissant:
„Huracan Ramirez“, 20.00 uur

J. P. F.-Club.
Filmavond 20.15 uur

APOTHEKEN.
De nachtdienst wordt waargenomen in Otrobanda door Botica Brion, Brionplein 29, tel. 3222, in Punda door Botica Nueva, de Ruyterplein tel. 2838.—

WIT GELE KRUIS:
dit week-end waargenomen door Zus-De nachtdienst wordt ter Veeris, Sta. Rosaweg tel. 8009.

:- CINELANDIA :-



HEDEN DONDERDAG 9, VRIJDAG 10 en ZATERDAG 11 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M. - ZONDAG 12 OM 8.30 N.M.

SENSATIONEEL PREMIERE VAN EEN INTENS SUPER-PRODUCTIE VAN DE UNIVERSAL IN TECHNICOLOR! en WIDE SCREEN, met in de hoofdrollen: JANE WYMAN en ROCK HUDSON in:

„MAGNIFICENT OBSESSION“

(In het Engels met Spaanse tekst).

EEN DIEP ONTROERENDE LIEFDES DRAMA! EEN FILM GEHEEL VERSCHILLEND VAN ALLE ANDEREN! Alleen door opoffering van haar liefde kon zij haar geluk vinden! Zonder het te weten hielden ze van elkander... en zelfs de dood kon hen niet scheiden!!

DRAMATISCH... GROOTS!

f 1.50 - f 0.50. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

GEVRAAGD Monteur

voor onze gasfornuizen en ijskasten afdeling

Br. met referenties onder lt. E.C. aan bur. v.d. blad.

Club J.P.F.

Vrijdag 10 December
BINGO - DRIVE

Aanvang 8.15 uur

Introductie toegestaan

Daar dit de laatste drive van het jaar is rekenen wij op een grote opkomst.

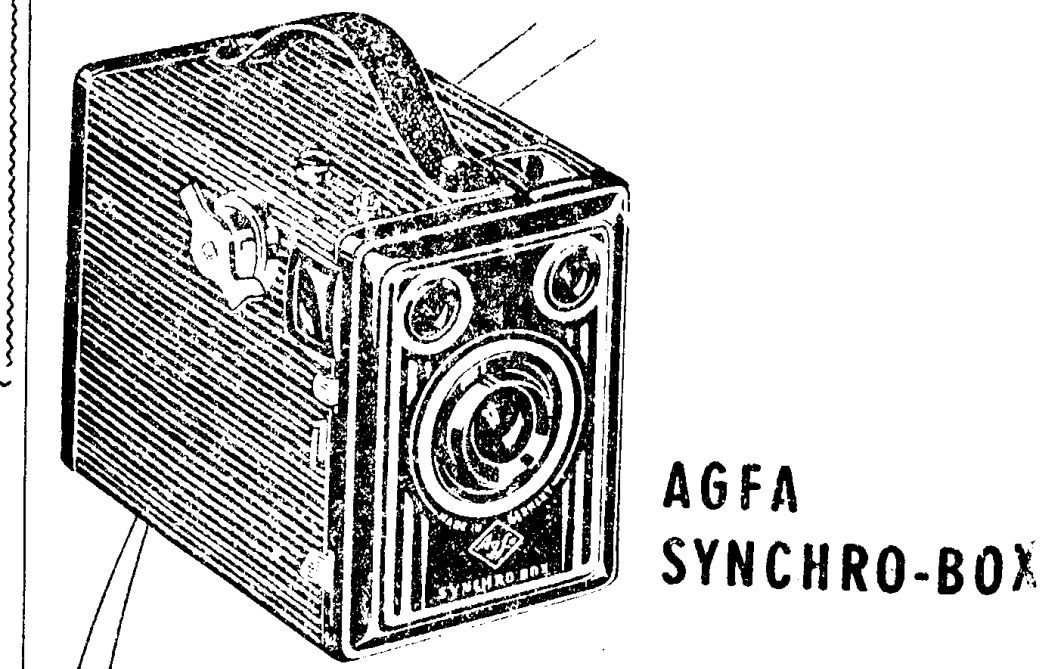


Humphreys WITCH HAZEL

Wanneer overwerk of te grote inspanning U spierpijn bezorgen, masseer Uw spieren dan met de verrassende WITCH HAZEL! U zult ervaren dat het levens een prettige verlichting geeft bij eenvoudige zuuwpijn! Koopt vandaag een fles met heerlijke HUMPHREYS WITCH HAZEL, en houdt het thuis bij de hand.

N.V. PAULUS DRUKKERIJ

★
HANDELS-FAMILIE- en RECLAME DRUKWERK
★
WILLEMSTAD - TEL. 3550

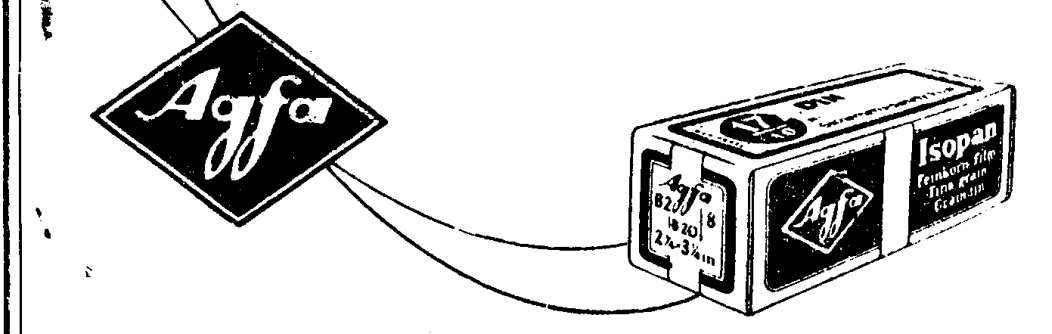


AGFA SYNCHRO-BOX

NU VOOR Fls. 6.—
Ja!... pas in prijs verlaagd voor de komende Kerstdagen! De goede oude betrouwbare Agfa box Camera, met al de volgende eigenschappen!

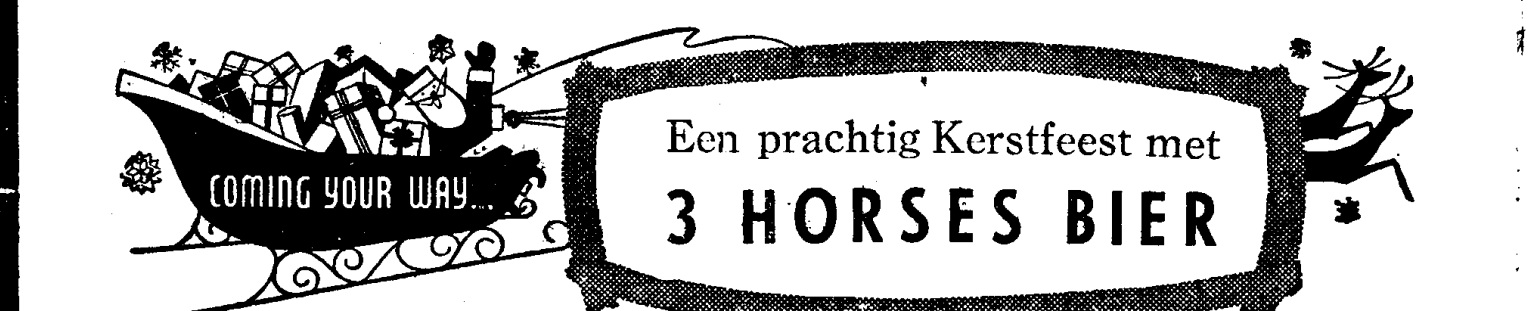
- INGEBOUWDE FLITS
- INGEBOUWDE GEELFILTER
- 2 HELDERE ZOEKERS
- SCHERP TEKENDE MENISCUS LENS
- ZEER STEVIGE CONSTRUCTIE van metaal

PLASTIC TAS: Fl. 3.50
FLITSAPPARAAT met batterijen: Fls. 4.—



El Globo Aruba Trading Co

CURACAO (Herenstr. 17) ARUBA (San Nic. - O'stad)



Een prachtig Kerstfeest met 3 HORSES BIER

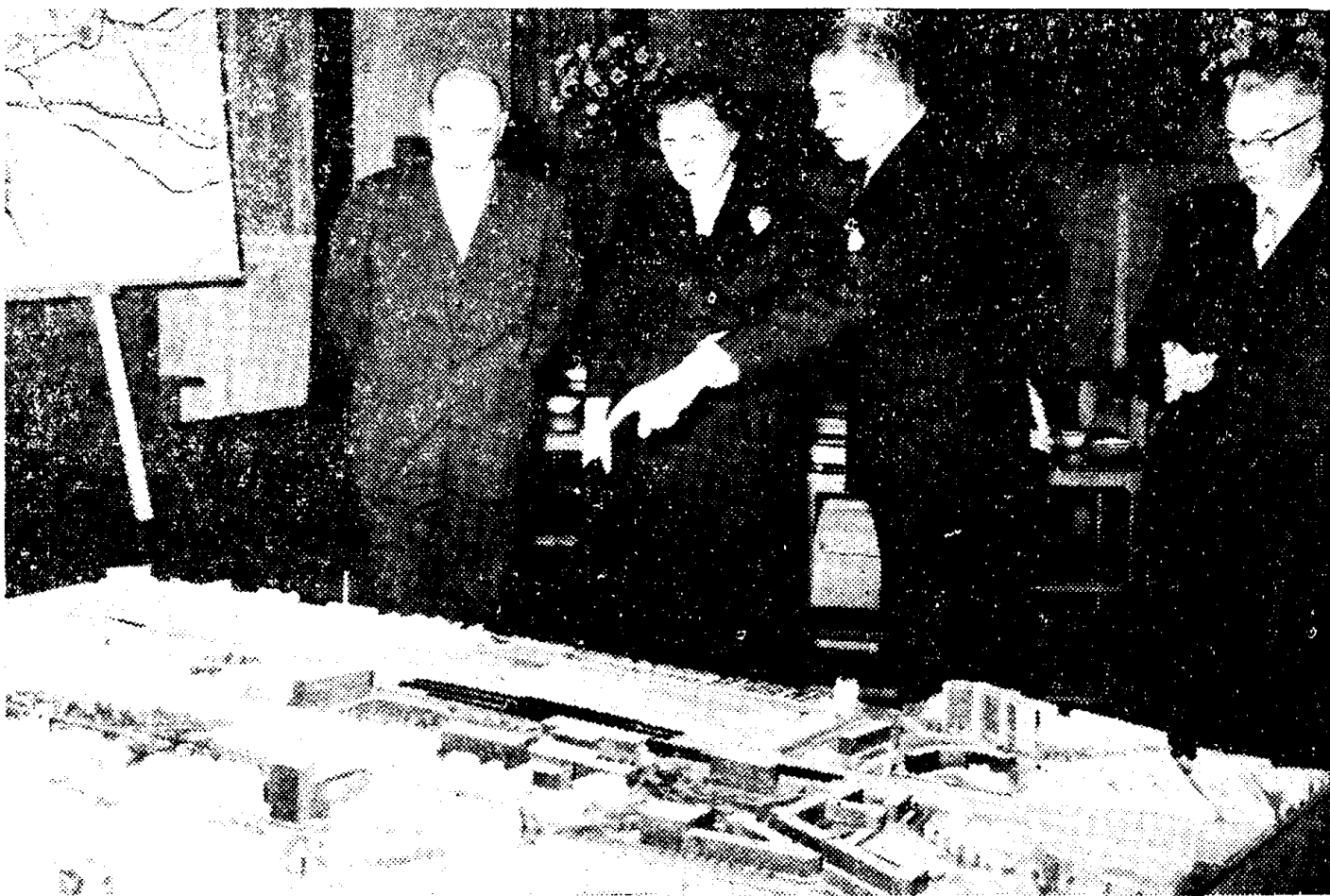
Na het werk, bij de lunch of het diner, en als iets speciaals voor de gasten — Houdt een kist **Three Horses Bier** bij de hand!! En bewaar de doppen — U kunt ze inwisselen voor de volgende Kerstgeschenken van de Three Horses Brouwerij:

- 30 doppen — Drie Paarden — Een kist Three Horses Bier
 - 5 doppen — Drie Sneeuwmannen — Een fles rum Vat 19
 - 5 doppen — Drie Kerstbomen — Een fles Bokma genever
 - 10 doppen — Drie Koningen — Een fles Whisky Vat 69
 - 10 doppen — Drie Klokken — Een fles Champagne Moet & Chandon
- Iedere 25ste persoon die flessendoppen inwisselt zal „GRATIS“ een bonus ontvangen in de vorm van een complete Kerstmand met Kalkoen en alle benodigdheden voor een heerlijk Kerstmaal. Zet dus vandaag nog Three Horses Bier op Uw boodschappenlijst! Voor gratis thuisbezorging, tel. 1200
- S.E.L. Maduro & Sons, Inc.**
Uw doppen kunnen worden ingewisseld bij de kassa.

„Hoe zei je ook weer, dat de naam was van de nieuwe chauffeur?" vroeg mevrouw Silving. „Hij klonk erg vreemd. Ik hoop dat hij beschaafd Engels spreekt en bekend is met de weg."

In het „Oesterreichischer Hof", waar zij logeerden, vonden zij een boodschap dat meneer Zoronoff er was geweest en om zeven uur terug zou keren, om zijn instructies in ontvangst te nemen. (Wordt vervolgd)

„Amigoe” - wereldnieuws in beeld



Nadat H.M. Koningin Juliana in Utrecht de Rijksmunt had bezocht, en een rijtour door de stad had gemaakt, be-
zoet ze zich naar het raadhuis, waar burgemeester Jhr. Mr. de Ranitz en Ir C. Bronkhorst, directeur van de ge-
reentewerken, Hare Majesteit aan de hand van kaarten en maquettes uitvoerig inlichtte over het uitbreidingsplan
der stad. Links Ir. Chr. Brinkhorst en rechts van Hare Majesteit de burgemeester van Utrecht.



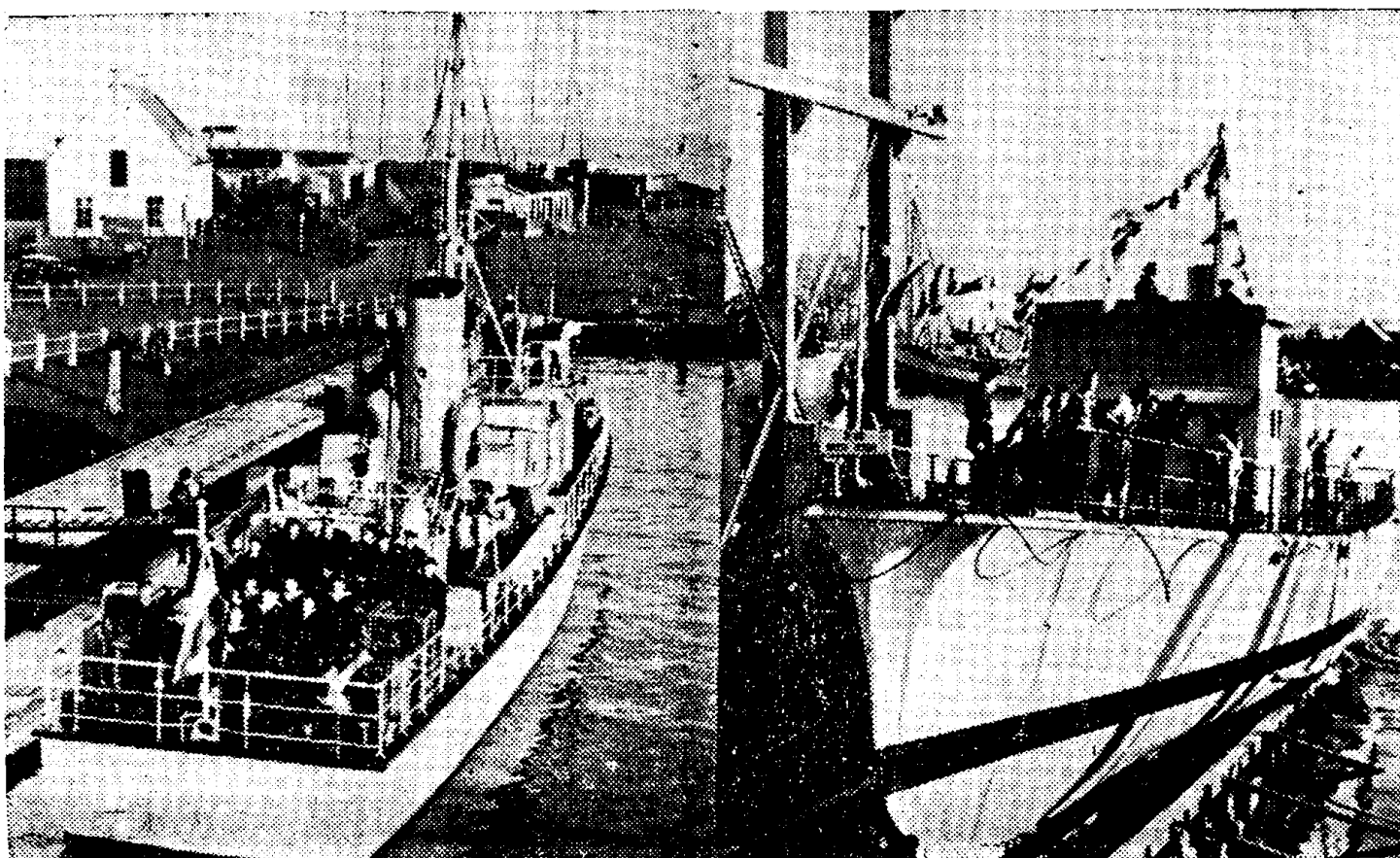
Deze oude bewoner van een dorpje in
Algiers is door zijn dorpsgenoten aan-
gesteld als waarschuwer voor even-
tuele aanvallen van de opstandelingen.
Zodra de dorpsgenoten het doffe trom-
geroffel horen weten zij dat zij een
veilig heenkomen moeten zoeken.



Ten bate van het vluchtelingenfonds verkochten de melkhandelaren in Laren (Nederland) erwtensoep in plaats
van melk. De nacht tevoren hadden de koks van de Palmkazerne 3500 liter snert gekookt, welke zij in samenwer-
king met de melkslijters voor 75 ct per liter aan de man brachten. „De snert was weer best” zeiden de consumenten.



Een verjaardagsgeschenk van het Britse Legioen voor Sir Winston Churchill ter
ere van de 89ste verjaardag van de Britse Premier Hem werd door het Legioen
een in blauw- en goudleder gebonden oorkonde aangeboden. Sir Winston
Churchill en Lady Churchill bewonderden het geschenk.



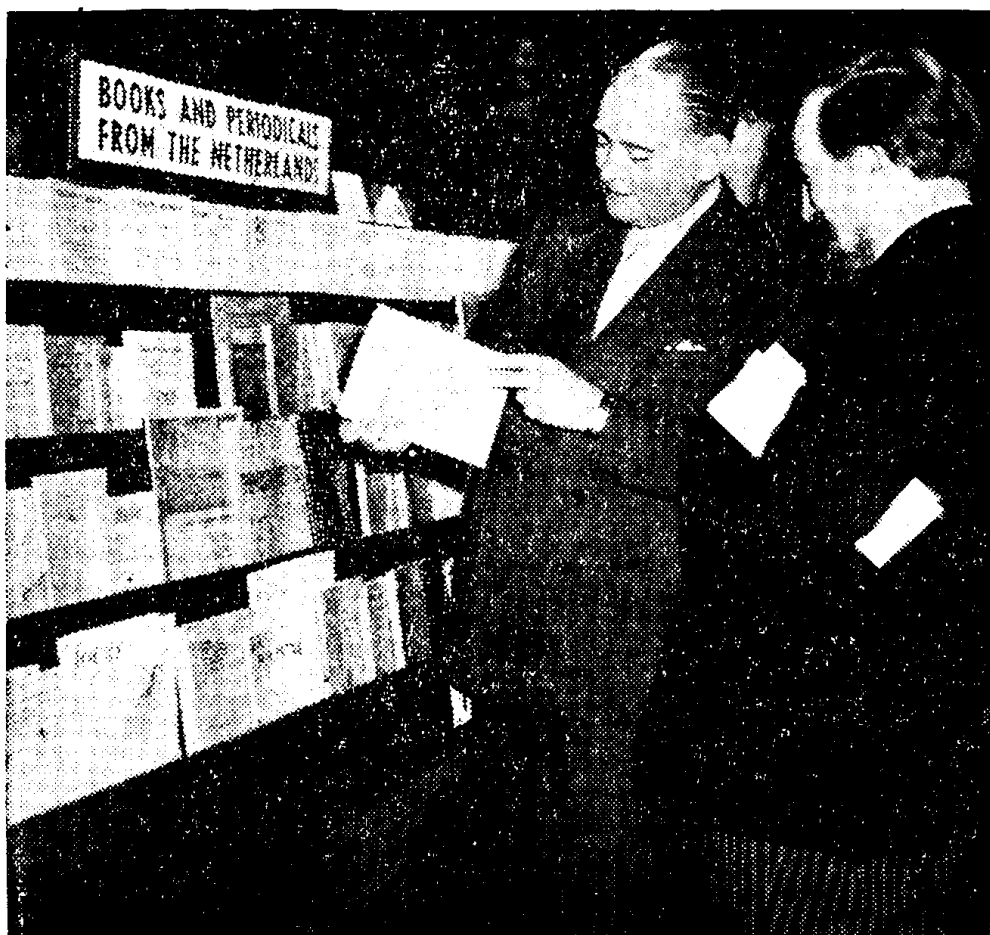
Dezer dagen is Hr. Ms. Patrouillevaartuig „Freyr”, het derde van de 5 patrouillevaartuigen die op de Rijkswerf
te Den Helder voor Amerikaanse rekening ten behoeve van Nederland worden gebouwd, door de Amerikaanse Ma-
rine autoriteiten aan de Koninklijke Marine overgedragen (links). Het patrouillevaartuig „Hefring” werd door het
dechterij van het hoofd van de marine afdeling van de Amerikaanse adviesgroep, Caroline Siegel te water gela-
ten. (rechts)



Dit zijn de leden van de jury, die uiteindelijk hebben beslist dat Dominici
schuldig is. Hier verlaten zij de rechtzaal na hun uitspraak.



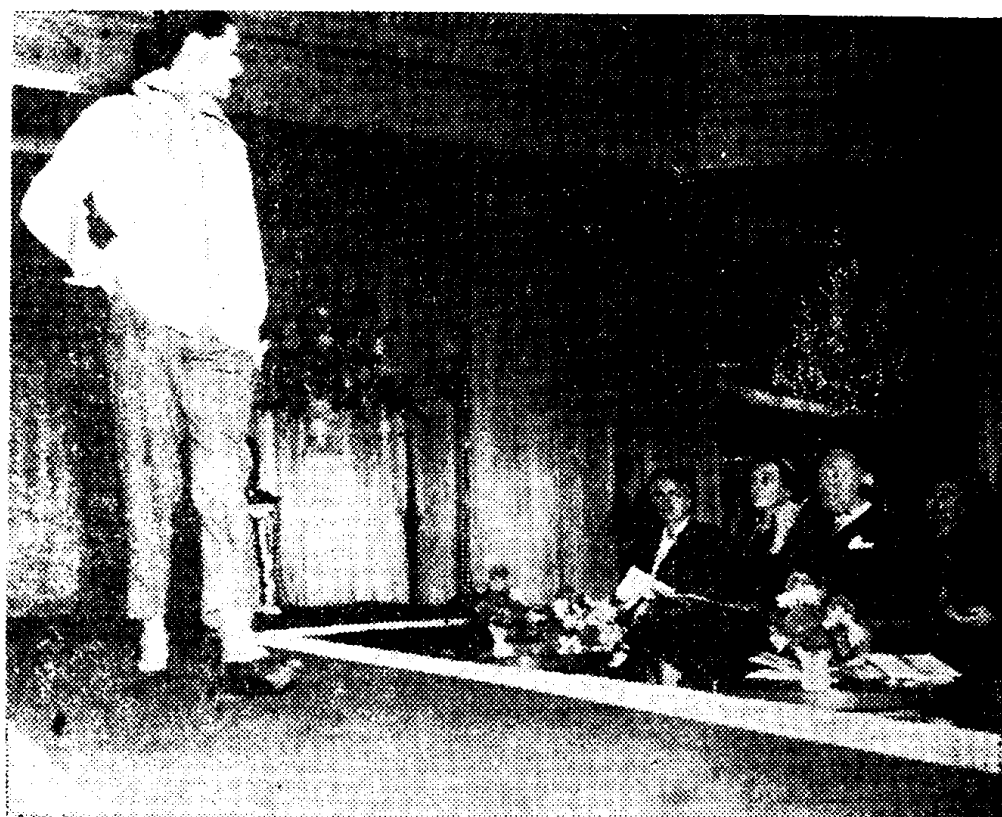
Nu zware stormen met vernietigende aanvallen de Nederlandse dijken en kusten bedreigen gaat het werk aan de
zeeweringen overduidelijk voort om de eeuwenoude vijand een slag voor te zijn en het verwoestende geweld van
de golven met doelmatige middelen te weerstaan.



Dr. D.U. Stikker, de Nederlandse ambassadeur in Londen opende onlangs de ten-
tentoonstelling van Nederlandse wetenschappelijke boeken en periodieken in het
wetenschappelijke museum in South Kensington, Londen. Dr. Stikker in gesprek
met Dr. Taylor van het Science Museum, na de opening van de tentoonstelling.



Het treinongeluk in België, waarbij een groot aantal doden te betreuren was on-
der een gezelschap Duitsers, dat de voetbalwedstrijd Engeland — Duitsland had
bijgewoond. Een overzicht van de enorme ravage. De onmiddellijke toegesloten
hulpcolleges doorzoeken de gekantelde wagens naar nog eventuele slachtoffers.



Dr. Stikker, de Nederlandse Ambassadeur in Londen heeft in het Dorchester Ho-
tel een mode-show geopend waar uitsluitend Nederlandse ontwerpen te zien wa-
ren. Dr. Stikker in volle aandacht voor de nieuwe Nederlandse mode en ook voor
de mannequin uiteraard.



In Wembley werd dezer dagen de Interland wedstrijd tussen Engeland en Duitsland gespeeld. De Engelsen won-
nen deze ontmoeting met 3-1. Op de foto: de Engelse midden-voor Ronnie Allen legt de grondslag voor het eer-
ste Engelse doelpunt. Enige seconden nadat Engeland een vrije schop toegewezen kreeg maakte Roy Bentley (niet
zichtbaar) het tweede Engelse doelpunt. In het midden de Duitse keeper Fritz Herkenrath in duel met Ronnie Al-
len en op de voorgrond rechts No. 2 de Duitse aanvoerder Jupp Posipal.



Het gerechtshof in Rome heeft de voorwaardelijke vrijlating gelast van de
zoon van de voormalige Italiaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Piero
Piccioni en van de Markies Ugo Montagna. Ze hebben beiden 58 dagen in
voorarrest gezeten, in afwachting van de uitspraak van het Hof betreffende de
beschuldiging van moord op Wilma Montesi, die in April dood werd aan-
getroffen op het strand. De zaak was aan het rollen gebracht door een journalist
uit Rome, die beweerde, dat Wilma Montesi was vermoord na een orgie met
verdoovende middelen ten huize van de Markies. Hij beweerde tevens, dat de
zaak door de politie was doodgewegen. Foto: De Markies Ugo Montagna (rechts)
na zijn voorwaardelijke vrijlating.

Thijs Zadel naar Nederland vertrokken

Amst. — Thijs Zadel, de populaire wondbondman en actief lid van de Robben heeft i.v.m. zijn repatriëring naar Nederland de Antillen verlaten. Hij is KLM dienstverbondman en is naar Nederland afgevoerd. Hij zal de heer Zadel naar Nederland overgeplaatst worden. In hem wordt de zwemsport een actief en werd lid. Op Hato waren naast de Robben, ook vele vrienden en kennissen van de Robben, aanwezig om hem te groeten. Het ga hem verder

- W E S T - E N D -

DONDERDAG 7 en 9 P.M.
De populaire tenor MARIO LANZA in:

„BECAUSE YOU'RE MINE“

(TU ERES MI PASION)

Lanza licht, Lanza zingt en bemint. De pret begint als hij merkt, dat zijn ruwe sergeant van muziek houdt. DORETTA MORROW - JAMES WHITMORE. In fraaie Natuurlijke kleuren.
f 1.50 - f 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

MORGEN 7 en 9 P.M. „CROSSED SWORDS“

Begroting Overzeese Rijksdelen Pleidooi voor volle uitkering van pensioen aan voormalige Ned. Ind. ambtenaren op Curacao

Activiteiten Sticusa in overeenstemming met uitgetrokken bedrag van acht ton?

's-Gravenhage. — Onder zeer matige belangstelling begon de Tweede Kamer der Staten-Generaal gisteravond met de behandeling van de begroting Overzeese Rijksdelen, waarbij van de eerste zes sprekers slechts twee Kamerleden, namelijk van de Vederling en Mevrouw Fortanier de Wit in hun redevoeringen enige woorden aan het Statuut wijdde. Waarschijnlijk zal de nieuwe verhouding nader ter sprake komen als andere sprekers aan deze fracties aan het woord zullen komen.

De heer C.H. van de Wetering (CHU) gaf zijn waardering tegens de minister van Overzeese Rijksdelen en zijn ambtenaren. Dit jaar zal z.i. onvergeetlijk blijven voor de minister in verband met de tot standkoming van het Statuut met de West. Hij zeide te hopen dat God de nieuwe rechtsorde tot een goede zegen van onze volkeren zal maken. Spreker wijdde voorts enige woorden aan de pensioen uitkering aan voormalige Ned. Indische ambtenaren. Hij bleef op Curacao verblijven. Hij bleef aan en de volle uitkering in de toekomst van het land van vestiging.

Mevrouw Fortanier de Wit (VVD) dankte eveneens haar vroude uit over het Statuut. Zij ging uitvoerig in op de belang van een betere wederzijdse verhouding over de samenstellende delen van het Koninkrijk nieuwe stijl. Zij vroeg o.a. aan de minister of op de openbare Scholen daaraan meer aandacht zou kunnen worden besteed.

Hij vroeg ook over de Nederlandse bijstand benaderd is over het verlenen van hulp bij de uitvoering van het Statuut. Hij zette zijn plan van Suriname

en bepleitte voorts de wenselijkheid van een verhoging van de subsidie aan de vereniging „Oost en West“ Hf. 10.000 tot Hf. 30.000 gulden.

Zij vroeg ten aanzien van de begrotingspost van acht ton voor het werk van de Sticusa in de West nadere inlichtingen daar h.i. de activiteiten in deze rijksdelen niet in overeenstemming zijn met dat bedrag.

Ten aanzien van Nieuw Guinea zei de heer de Graaf van de KVP o.a. ter inleiding van de behandeling op verzoek van Djakarta in de Verenigde Naties dat men in Indonesië moet gaan beseffen dat Nieuw Guinea niet te koop is en dat Nederland niet zal bukken voor chantage.

In sterkere bewoordingen liet de heer van Wetering zich uit, die sprak over politiek gekonkel in de Verenigde Naties en over „Indonesisch piraten-don“ zulks naar aanleiding van de infiltraties in Nieuw Guinea.

De enige spreker die gisteravond een voorstander bleek van de overdracht

van Nieuw Guinea aan Indonesië was de communist Wagenaar, die daarbij zoveel argumenten aanvoerde, die met het eigenlijke onderwerp niets te maken hadden dat hij door de voorzitter van de Kamer moest worden verzocht zich bij het onderwerp te houden.

Vandaag zal de behandeling van de begroting worden voortgezet.

SURINAME

Politieke deining in Suriname

Paramaribo. — De Partij Suriname, de Progressieve Surinaamse Volkspartij en de Congres-Partij hebben schriftelijke protesten bij de regering ingediend tegen het geamendeerde kiesreglement en verzoeken het nieuwe reglement niet af te kondigen. De Partij Suriname, die bestaat uit vroegere leden van de Nationale Partij Suriname, noemt de samentrekking der kieskringen ondemocratisch, onfatsoenlijk en een aantasting van het stelsel, vastgelegd in de moederverordening. De Congres-Partij, zijnde een Hindostaanse groepering, betitelt de samentrekking politiek zeer onsmakelijk, niet in het belang der kiezers en een tornen aan de grondbeginselen van ons kiesstelsel. De P.S.V. voert juridische, politieke en praktische bezwaren aan tegen de ondemocratische regeling.

Tokio. — 180.000 Japanse gouvernements- en gemeentelijke arbeiders zijn begonnen met een „langzaam-aan“-staking voor drie dagen voor loonsverhoging en een Nieuwjaarsbonus.

Overheidsdienaren in Japan mogen niet staken in de ware zin van het woord, zodat zij thans hun toelucht nemen tot een „langzaam-aan“-staking.



Amst. — Gistermiddag vond op het Gouvernementshuis de beëindiging door Z.E. de Gouverneur van de ingang van 8 December bevestigde leden van de Regeringsraad, met uitzondering van de heer E.J. van der Grinten, die eerst in de loop van de komende week hier te lande wordt verwacht.

De beëindiging begaven de heren E. van der Grinten, A.E. Boel, F.J.C. Beaufjon, E. van der Grinten, Mr. S.W. van der Grinten naar het kantoor van de Regeringsraad in het Fort Amsterdam. Hij zocht zich in vergadering verenigen. De heer Jonckheer werd aangevoerd tot Voorzitter van de Regeringsraad en de heer Lampe tot w.d. Voorzitter.

Verband met het feit, dat de heer van der Grinten nog niet aanwezig was, werden de portefeuilles voorlopig als volgt verdeeld:

Jonckheer Alegemene Zaken, Verkeer en Vervoer.
E.M. Lampe Justitie.
E. Boel Onderwijs en Volksontwikkeling en Eredienst.
F.J.C. Beaufjon Financiën.
E. van der Grinten Economische Zaken en Welvaartszorg.
S.W. van der Meer-Sociale Zaken en Volksgezondheid.
Van der Grinten werd een beslissing genomen omtrent de interimwaarnemers. Laatste genoemde twee beslissingen werden vervat in een landsbesluit, hetgeen zal worden bekend gemaakt in de Publicatieblad.

Op bovenstaande foto ziet men het nieuwe kabinet. Zittend v.l.n.r. lands- en minister W.F.M. Lampe en premier E. van der Grinten. Op de achterste rij v.l.n.r. secretaris mr. F. de Vries, en de lands- en ministers mr. S.W. v.d. Meer, A.E. Boel, F.J.C. Beaufjon.

ARUBA

Aan bouw Badgelegenheid Basiroeti kan worden begonnen

Oranjestad. — Sedert de terugkeer aan de heer Ch. Neme op Aruba, heeft deze ondernemende zakenman niet stil gezeten. Gisteren zijn de laatste stukken getekend en zou de heer Neme, bij wijze van spreken, met de bouw kunnen beginnen. De voorbereidingen zijn echter ook veel tijd, doch naar zij van de zijde van de heer Neme ondernemen, zal toch binnenkort met de bouw van de badgelegenheid Basiroeti een aanvang worden gemaakt.

Stemming L.E.C. begonnen

Oranjestad. — Gisteren is de stemming begonnen voor de periodieke verkiezing van leden voor de L.E.C. Jaar aanleiding van de vele geruchten, welke de ronde deden, hebben verschillende mensen gemeend zich van stemming te moeten onthouden. Er is daarom een pamflet uitgegeven, onderdrukt door de heren Maximo Croes, Juan Biesen, M. Vries, C. Straughn, P. Flemming, R. Croes, P. W. Halley en S. Howard, waarin o.m. staat dat men contact gezocht heeft met de verschillende instanties, welke alle van mening zijn dat de L.E.C. de aangewezen organisatie is om te onderhandelen met de Lago directie, het Gouvernement en de arbeiders, zoals ook is vastgelegd in de arbeidsovereenkomst. De kandidaten voor de L.E.C. hebben dan ook alle verklaard zitting te zullen nemen in deze organisatie, indien zij gekozen zullen worden.

Plechtinge sluiting Mariale Jaar

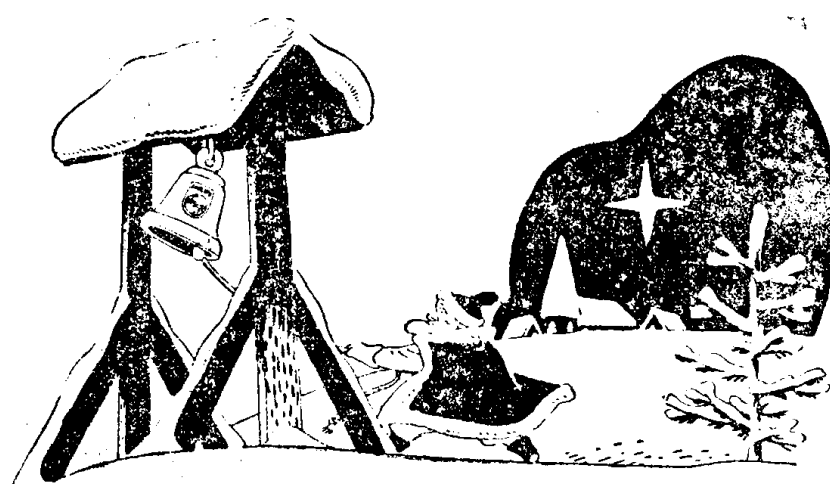
Oranjestad. — Gistermorgen werd het Mariale Jaar op ons eiland besloten met een H. Mis in de St. Franciscuskerk te Oranjestad. De Z.E. pastoor Burgemeester werd geassisteerd door de Z.E. paters Fick en Oeverhaus en het koor verleende hierbij medewerking.

„Bontekoe“ botste niet tegen straaljager

's-Gravenhage. — Met betrekking tot de oorzaak van het verongelukken van de „Willem Bontekoe“ voor de kust van Noord-Holland deelde de president-directeur der K.L.M. de heer Aler, mede, dat definitief is komen vast te staan, dat de „Bontekoe“ niet door botsing met een straaljager is verongelukt. Het is gebleken, dat de uit de Noordzee opgehaalde brandstoftank afkomstig is van een straalvliegtuig, dat tank daar boven zee had afgeworpen.

Gaignard vestigt nieuwe wereldrecords

St. Etienne. — De Franse sprinter Gaignard reed de 500 m. met vliegende start in 30.6 sec. en de 1000 m. met vliegende start in 1 m. 6.6 sec. Hiermede vestigde hij twee nieuwe wereldrecords voor amateurs op overdekte banen, indien althans de UCI deze tijden erkent.



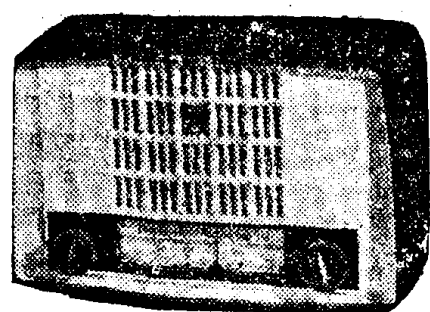
PRETTIGE FEESTDAGEN!

ZO MET KERST, OUD EN NIEUW, WORDEN ER WEER HEEL WAT FESTIVITEITEN GEORGANISEERD!

DE EEN DOET HET WAT RUSTIGER DAN DE ANDER, DOCH WEL HAAST IEDEREEN HEEFT TOCH EEN FEESTELIJK GEVOEL OVER ZICH.

U KUNT DIT FEESTELIJK GEVOEL ECHTER IEDERE DAG HEBBEN, WANNEER U IN 'T BEZIT BENT VAN EEN

PHILIPS Radio of Radiogramfoon uit de Super „M“ serie!



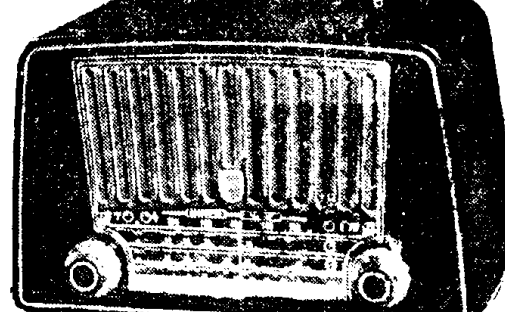
MODEL BX 135 U

Golfbereik van 185 — 580 m. 5 buizen met 7 functies. 5" zeer gevoelige luidspreker met permanente Ticonal magneet. Geschikt voor AC/DC stroom. Zeer hoge gevoeligheid. Krachtig geluidsvolume.

f. 49.50 CONTANT.



ALLE PHILIPS TOESTELLEN
ZIJN
TROPENBESTENDIG!



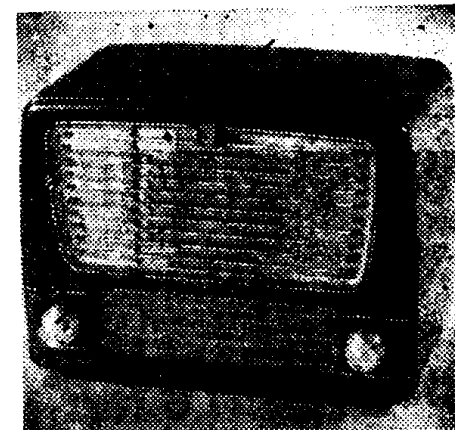
MODEL BX 335 U

Voor AC/DC stroom. 3 golfbereiken. 5 buizen met 7 functies. Plaatantenne voor korte golfontvangst. Ingebouwde ferroceptor. Pickupaansluiting.

f. 95.—
PER MAAND f. 10.—



10% KORTING OP DE PHILIPS
TOESTELLEN BIJ
CONTANTE BETALING.



MODEL BX 435 A

4 golfbereiken. 6 buizen met 8 functies. Pickup- en extra luidsprekeraansluiting. Afstemindicator. Zeer gevoelige 7" Super M luidspreker. Plaatantenne voor korte golfontvangst. Ingebouwde ferroceptor.

f. 150.—
PER MAAND f. 15.—

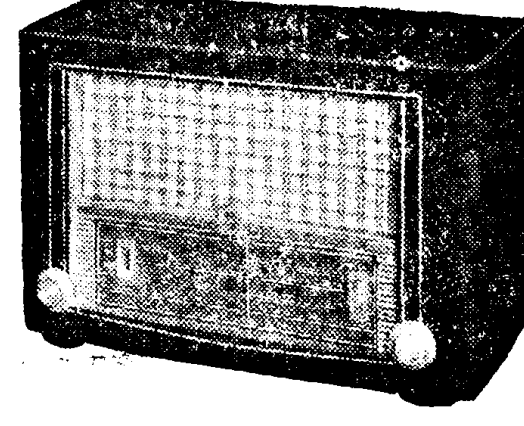
PHILIPS RADIOTOESTELLEN VOOR NORMAALSTROOM EN 6 VOLT BATTERIEN:



MODEL BX 435 Z

4 golfbereiken. 6 buizen met 8 functies. Afstemindicator. Zeer gevoelige 7" Super M luidspreker. Compleet nieuw toonregelingssysteem. Pickup- en extra luidsprekeraansluiting.

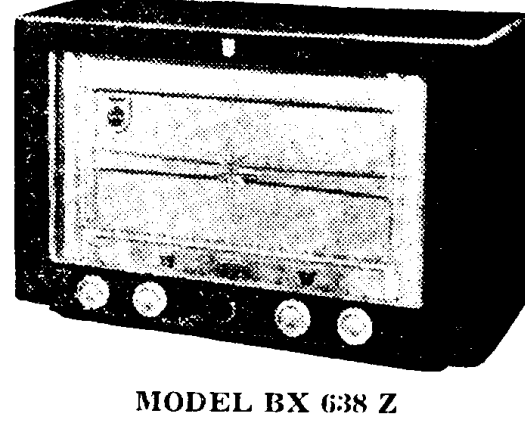
f. 185.—
PER MAAND f. 30.—



MODEL BX 535 Z

4 golfbereiken. 7 buizen met 9 functies. 8" luidspreker met Ticonal magneet. Pickup- en extra luidsprekeraansluiting. Afstemindicator, die ook fungeert bij aansluiting op 6 v. batterijen. Continu hoge toonregeling en aparte basschakelaar.

f. 260.—
PER MAAND f. 30.—

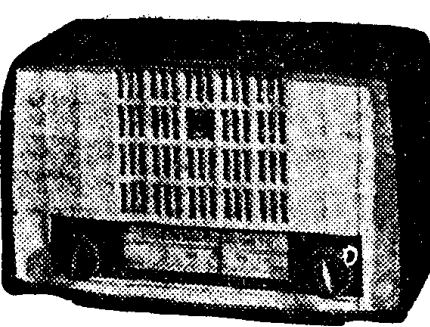


MODEL BX 638 Z

6 golfbereiken. 7 buizen met 10 functies. 8" luidspreker met Ticonal magneet. Pickup- en extra luidsprekeraansluiting. Oneindige bandspreiding en vierkante schaal. Vliegwielfstemming. Magisch oog. Dubbelwerkende toonregelaar.

f. 295.—
PER MAAND f. 30.—

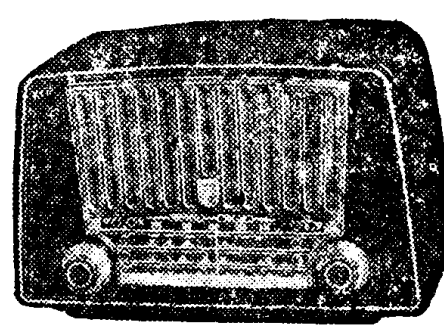
PHILIPS RADIOTOESTELLEN VOOR DROGE BATTERIEN:



MODEL BX 135 B

Golfbereik van 185—580 m. 4 buizen met 6 functies. Zeer economisch verbruik van batterijen. Gevoelige 5" batterij luidspreker.

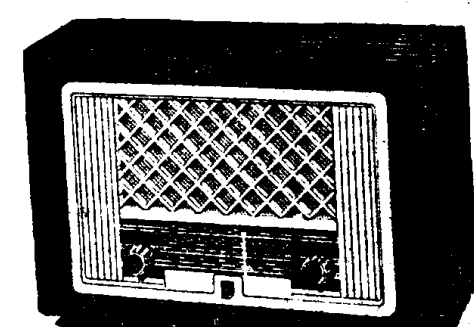
f. 65.—
PER MAAND f. 10.—



MODEL BX 335 B

3 golfbereiken. 5 buizen met 6 functies. Zeer krachtig geluidsvolume. Bijzonder laag batterij-verbruik. Twee standen toonregelaar. Zeer gevoelige luidspreker.

f. 95.—
PER MAAND f. 12.50

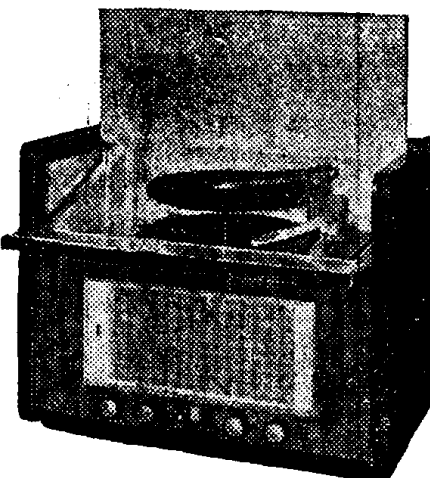


MODEL BX 328 B

3 golfbereiken. 5 buizen met 7 functies. 7" Super M luidspreker met permanente Ticonal magneet. Laag batterijverbruik.

f. 135.—
PER MAAND f. 20.—

PHILIPS RADIOGRAMOFOONS MUNTEN UIT DOOR KWALITEIT EN GELUID!

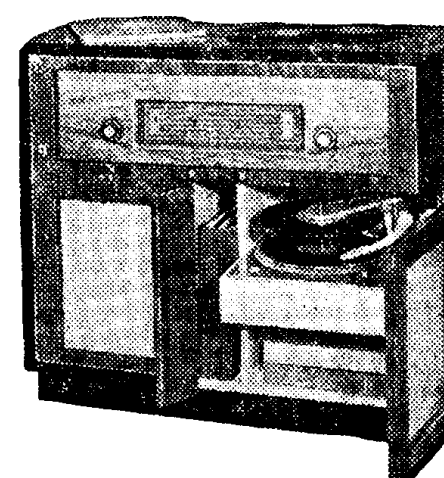


MODEL HX 338 A

Tafelmodel met automatische 3 speed platenwisselaar. Prima radio met 4 golfbereiken. 7 buizen met 9 functies. Ingebouwde ferroceptor. Basschakelaar en continu hoge toonregelaar.

f. 465.—
PER MAAND f. 34.—

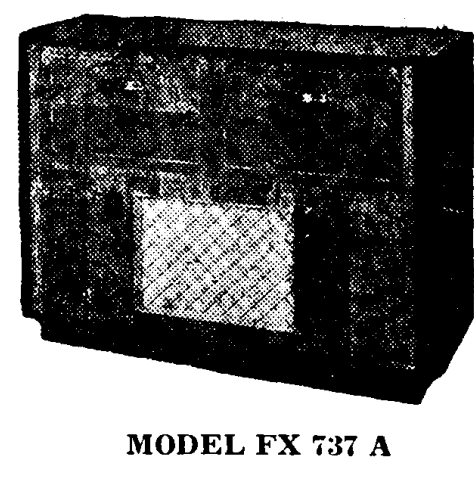
Bij inlevering van Uw oude toestel, ongeacht ouderdom of merk ontvangt U f 65.— terug.



MODEL FX 637 A

Luxe radiogramfoon met vol-automatische platenwisselaar, geschikt voor alle soorten platen. Radio heeft 8 buizen met 10 functies. 4 golfbereiken. Ingebouwde ferroceptor. Basschakelaar en continu hoge toonregelaar.

f. 750.—
PER MAAND f. 50.—



MODEL FX 737 A

Radio met 6 golfbereiken. 10 buizen met 14 functies. 12" concertluidspreker. 3 standen basschakelaar. Continu hoge toonregelaar.

Automatische 3 speed platenwisselaar. Bijzonder mooi uitgevoerde salonkast.

f. 890.—
PER MAAND f. 60.—

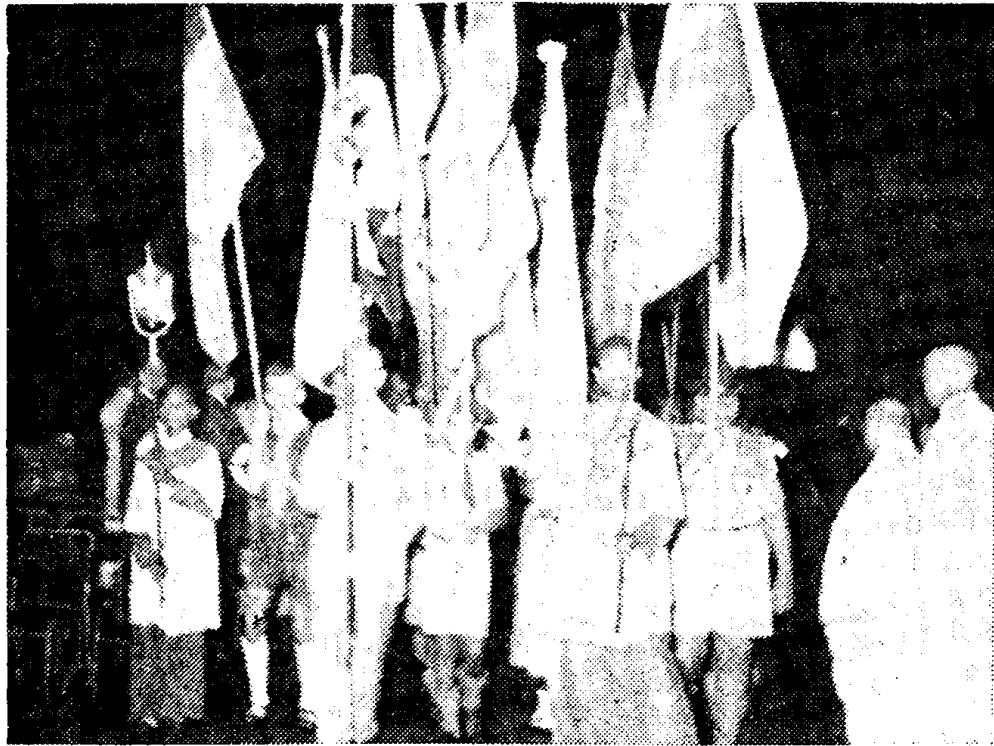
EEN VRIJBLIJVEND BEZOEK AAN EEN VAN ONZE DRIE ZAKEN VERPLICHT U TOT NIETS!

PALAIS ROYAL. MARCHENA MORON & CO N.V. Heerenstraat 23, Handelskade 9, Breedestr. 68—70 (O)

Pastoor van Dijk tot volk van Curacao:

„Een jaar dat wij niet licht zullen vergeten”

Willemstad. — Een jaar, dat wij niet licht zullen vergeten, noemde pastoor Van Dijk, voorzitter van het Maria Comité, gisteravond in zijn onthullingsrede op de berg Arrarat, het Mariale Jaar 1954. De annalen der Kerkgeschiedenis van Curacao, aldus de spreker, verhalen ons wel van feesten, die met groots religieus enthousiasme zijn gevierd. Zo werd de 50e verjaardag van de dogmaverklaring der Onbevleete Ontvangenis — juist vandaag een halve eeuw geleden — in de kerk van Pietermaai met onbeschrijflijke luister herdacht. Maar nog nooit werd een heel jaar zo gevierd. Door het gehele katholieke volk. In steeds stijgend geestdrift. Dit jaar hebben duizenden een bedocht gemaakt naar de 7 Maria-kerken. Ontelbaren hebben een triduum ter Harer eer gevolgd in een der 17 parochiekerken. Alle groepen der Curaçose katholieke bevolking hebben hun openlijke hulde aan de Moeder Gods gebracht in grootse en indrukwekkende manifestaties. Wij hebben onze schooljeugd zingend zien optrekken naar een Lof in de open lucht op Pietermaai.



De kop van de lichtstoet arriveert op de berg Arrarat.

Wij hebben de mannen, in stilte bid-
dend, zien gaan door de nacht naar
de kathedraal.

Wij hebben de vrouwen zich zien
verzamen om het altaar in het sta-
dion. Wij hebben de hele bevolking
van Curacao de levende Rozenkrans
zien meebidden.

Wij hebben zo-even een Congres af-
gesloten, dat meer dan drieduizend
bezoekers naar zijn verschillende ver-
gaderingen heeft getrokken.

En thans staan wij voor de laatste
en tevens de grootste manifestatie
van dit hele jaar: de gebeurtenis, waar
het hele jaar door onze blik op was
gericht; de onthulling van dit monu-
ment, als een blijvende getuigenis van
Maria's heerlijkheid op dit eiland.

Spreker richtte zich hierna in de
landstaal tot de aanwezigen.

Un palabra di felicitacion

Quizas tin hende cu ta kere cu nos
akibanda a celebra es anja Mariano di
un manera mucho exterior, manie-
ra si tur e manifestacionnan publica
no a brota foi di alma di nos pue-
blo, manera si nan no a larga nin-
gun impresion riba nos bida religio-
sa interior.

Pues, Papa di Roma, den su ency-
clica „Fulgens Corona” riba es anja
Mariano a insisti especialmente riba
esaki: cu es anja mester bolbe trece
nos cerca Cristo, cu es anja mester
mehora nos bida moral i religiosa.
Nos lo por bisa anto cu riba e punto
aki es anja Mariano ta un fracaso pa
nos?

Ta di comprende cu Dios sol por
husga riba esey. Pero mi tin deseo di
por jama boso atencion riba un punto.

Ta un hecho cu nos catoliconan a
demonstra nan fe mas publicamente
cu nunca antes, ma ta un hecho tambe
cu nan a resa cu mas tanto fervor.
I masha hopi fielman a demonstra den
tur e diferente manifestacionnan ex-
terior, cu nan a comprende masha bon
e mensaie di la Birgen di Fatima. Cu
nan kier a haci un acto di reparacion!
Cu nan kier a kita castigo foi di nan
mes i foi di ontranon, castigo, cu nan
a merece pa nan picá.

Tin ontranon, cu maske nan tabata
conbenci di nan propio flakeza, toch
nan a demonstra un generosidad cu
no por larga di conmove curazon di
La Birgen. Asina manera un jiu perdi
cu a desvia foi di bon camina, mas-
ke el a causa masha tristeza na cu-
razon di su mama, toch kier munstra
de vez en cuando cu el tin berdadero
amor pa esun, cu a duné bida.

Di mes manera pueblo di Corsow
a duna prueba, cu, no obstante su
picá i su debilidatnan, e tin plena
confianza di yiu den misericordia di
Dios, den generosidad di su mama ce-
lestial, cu semper ta dispuesto pa juda
pa perdona, pa lamanta nos na bida
trobe.

Tur e cosnan grandi, cu a tuma lu-
gar es anja Mariano aki, ta un prue-
ba di e confianza profundo di nos
pueblo catolico di Corsow.

Ta net e confianza filial aki ta jabi
di e secreto di tur e manifestacionnan
grandi. Ta e mes confianza i e mes
amor filial di nos pueblo cu a
lamta es estatua grandiosa aki na ho-
nor di La Birgen Maria. No tin hende
catolico cu no a contribui generosa-
mente i cu gusto mes.

Mi tin gana di gradici boso tur, pa-
sobra mi curazon ta yen di gratitud
na e momento grandi — i toch mi ta
kere cu e palabra gratitud ta foi di
su lugar. Felicita mi ta felicita boso-
nan: Un palabra di felicitacion!

Ata loque boso ta merece: pasobra
ta bosonan a duna nos e medianan pa
es estatua aki: i ta pa La Birgen sol
bosonan a duna cu tanto generosidad.
Es imagen bonita aki ta un prueba
di boso amor pa La Birgen: un prueba
di boso confianza di yiu den djé.

Di aki un rato nos ta bai pone tur
e papelnan, cu boso intencionnan
skribi riba nan, na pia di La Birgen.
Cada papel, cada intencion ta contene
boso historia priva, di miseria i tris-
teza, di loque ta preocupa boso cura-
zon, ma riba tur cos e ta conta e
historia di boso confianza den e com-

pasion maternal, cu La Birgen Santi-
sima tin pa cu tur su yunan.

Acaso tur esaki no ta un prueba
mas cu nos veneracion pa La Birgen
no ta consisti solamente den e mani-
festacionnan exterior i publico, ma
cu e ta mucho mas profundo?

Toch mi kier papia algun palabra di
gratitud pa cu esnan, cu di un ma-
nera mas en particular a coopera
e ereccion di es imagen aki.

Dank aan del ...

Permiti mi awor di dirigi algun
palabra na escultor di nos imagen.
Claro que el primero a quien quero
dar mis más efusivas gracias es el
señor Don Antonio del Villar, el ar-
tista, creador de esta estatua. Inspira-
do por su gran devoción a la Vir-
gen-Madre, y entusiasmado por la ini-
ciativa de nuestro comité, particu-
larmente por la actividad del miembro
del comité, el Dr. Amado Romer, quien
efectuó y mantuvo el contacto con el
artista, éste ha logrado dar a Cura-



Pastoor van Dijk metselt de intenties en de oorkonde in

zao un digno e imponente monumento
del que el mismo artista y el pueblo
de Curacao pueden ser orgullosos.
El escultor ha trabapado con todo su
corazón con toda su alma para pro-
ducir una obra maestra en que no
se ha perdonado ni cansancio ni gas-
tos.

Esta obra manifiesta claramente su
gran devoción para la Virgen Maria
a la par su admirable actitud.

Por esto estamos infinitamente agra-
decidos y nos regocijamos sumamente
que en compañía de su Señora y su
hijo ha querido estar presente a esta
solemne inauguración. Esperamos que
muchas veces más sea el huésped de
nuestra isla para poder ver con sus
propios ojos, cómo su obra artística
eleva las miradas y los corazones de
nuestro pueblo curazoleño.

Onze dank gaat voort uit naar al-
len, die voor het vervoer van dit beeld,
voor de verzekering tijdens het ver-
voer, voor de bouw van het voetstuk
en de plaatsing van dit beeld zorgden.

Aan „Openbare Werken”, die dit
terrein voorbereidden en tenslotte aan
allen, die zorg droegen voor de ver-
lichting en de geluidsversterking bij
deze plechtigheid.

Dank zij al deze medewerking heb-
ben wij thans het ogenblik bereikt,
waarnaar wij allen reeds lang hebben
uitgezien: het ogenblik, waarop het
Maria-monument van Curacao zal
worden onthuld.

Moge dit monument welgevallig zijn
aan Maria, omdat het een monument
is, voortgekomen uit het hart van
Curacao.

Moge zij op dit ogenblik met moe-
derlijke en innigheids op ons eiland
neerzien en haar zegenende handen
uittrekken over ons allen, zoals wij
hier tezamen zijn gekomen, moge zij
de beden verhooren, waarmee het
volk van Curacao zich tot haar heeft
gewend.

Gouverneur ontfangt Maria-Comité

Willemstad. — Gisteravond, na de
plechtige onthulling van het Maria-
Monument op de Berg Arrarat, heeft
Z. Exc. Gouverneur Struvcn, de wvd.
Gezaghebber C. Sprockel en de leden
van het Maria-Comité, alsmede de
naaste medewerkers van dit Comité
ten Gouvernementshuize ontvangen.

Het welslagen van de viering van
het Mariale Jaar op Curacao was voor
de Gouverneur aanleiding allen die
aan de organisatie der verschillende
buiten-kerkelijke feestelijkheden heb-
ben medegewerkt, nog eens bijeen te
roepen, teneinde hen van zijn grote
waardering te doen blijken. Onder de
aanwezigen bevond zich o.a. ook de
Nederlandse Gezant in Mexico, de heer
Van Houten.

„De Passaat”

Het December-nummer van „De
Passaat” opent met een foto en een
jaarlijk behorend bericht over de be-
noeming van Ir. L. E. J. Brouwer tot
Directeur-generaal der Iraanse Aard-
olie Exploratie en Productie Mij. en
de Iraanse Aardolie Raffinage Mij.

Ir. J. C. Schönfeld schrijft (in het
papierment) over: Productionan quimi-
co for di zeta. Ook de „Feiten en we-
ten-waardigheden uit Nederland” zijn
weer present. In die taen waakt de re-
dactie vervolgens propaganda voor het
voorkomen van Kinder-ongelukken.
Aardige suggestieve plaatsjes verlev-
endigen de tekst. „De vrouw in de
Passaat” is deze keer gedeeltelijk ge-
wijid aan de mannequins van Dior. Zeer
raai geïllustreerd is het artikel over
„Ons Postwezen”, terwijl ook de foto-
montage over Prabumuli er erg aan-
trekkelijk (op kleurenfond) uitziet. De
vaste rubrieken (die maar even 15 pa-
gina's beslaan) besluiten het nummer
dat er ook ditmaal weer zeer verzorgd
uitziet.

New Yorkse Beurs

New York. — In de stijging van de
N.Y.-effectenbeurs is gisteren een pau-
ze ingetreden en door winstnemingen
hadden rond het middaguur koersda-
lingen tot \$ 1.— de overhand. In de
namiddag fluctueerde de markt rond
de koersen van het middagniveau
en de markt sloot nauwelijks prijs-
houdend met dalingen tot \$1.—.

Aantal verhandelde fondsen 1254;
hoger 494; lager 520; onveranderd 219;
aandelenomzet 4.150.000; obligatieomzet
\$ 4.660.000.—.



GREEP UIT DE AETHER

CUROM (416.6 m.)

17.00 Kinderuitzending
17.15 Apéritief
17.30 Gramophoonplaten
17.45 Cumpleaños Feliz
18.15 Boletín di Noticia
18.30 Nieuws
18.45 After dinner
19.00 Voor het slapen gaan
19.30 Wat de handel biedt
20.30 Philip's Happy Family
21.30 De toepassing van enkele nieuwe
vindingen op bioscoopgebied
21.30 Dansmuziek
22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

18.00 Duitse wijsjes
18.15 Hollands kwartiertje
18.30 Antillaanse muziek
18.45 Noord Amerikaanse muziek
19.00 Met de jarigen in de lucht
19.15 Schoolwesties
19.25 Een gezonde geest in 'n gezond
lichaam,
19.30 Hoorspel Un amor frente al dis-
tinto.
19.45 Gevarieerde muziek
20.00 Een programma aangeboden door
La Confianza
20.10 Gevarieerd programma
20.30 Hoorspel frente al pecado de
ayer
20.45 Gevarieerd programma
22.00 Sluiting.

KELKBOOM

17.30 Muziek

Paus vandaag aan onder- zoek onderworpen

Vaticaanstad. — Vandaag zal Z.H.
de Paus aan een onderzoek worden on-
derworpen door specialisten om na te
gaan of hij sterk genoeg is om een
volledig röntgenonderzoek van de
maag te doorstaan.

De Paus had een rustige nacht, hoe-
wel hij nog een lichte aanval van hik
moest doorstaan. Volgens autoriteiten
van het Vaticaan nemen de krachten
van Z.H. langzaam toe.

Wel is men bang dat het gevaar voor
longontsteking nog niet is geweken. De
Paus hoest af en toe.

Amerikaans piloot gevonnis

Bern. — Een Zwitserse jury van
vijf vrouwen en een man heeft de
45-jarige Amerikaanse piloot Harold
Edward Dahl schuldig bevonden aan
diefstal van een kist met 25 kg goud
uit een vliegtuig van de Swissair. De
diefstal werd vorig jaar gepleegd.
Dahl is veroordeeld tot twee jaar ge-
vangenisstraf. Daarna zal hij 10 jaar
lang geen voet meer zetten op Zwit-
serse bodem.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Van 05.30 — 23.30 Kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 05.30 J. Kokshoorn tel. 2470
b. g. g. tel. 2400

Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 11 Dec. 12.00
E. C. de Haseth, tel. (stad) 3179
B. g. g. nadere inl. bij M. B. Lan-
sink, tel. 4500 of tel. 2400.

Materialen Afdeling:

H. C. Engelsman tel. 4504

C.S.M.

Koderij:

C. L. Fangman tel. 0-5991

Scheepsagentschap:

Van 07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458/2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30
W. R. Engelsman tel. 2304

Dok Afdeling:

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 07.30 A. Voordenhout tel. 2032

THEATER ASIEN TO:

„All American”. Geen kinderen be-
neden 16 jaar.

Voetbal Voetbal Voetbal

RIFSTADION

VRIJDAG 10 DECEMBER 1954 OM 7 UUR N.M.

Het eerste optreden ter kennismaking van

Centro Dominguito

tegen de bekende en sterke „gang” van

Riverside

OM 9 UUR N.M.

De formidabele en ongeslagen Costarikeinse ploeg

Libertad

tegen de subkampioenen

Sithoc

Een programma dat niemand mag verzuimen bij te wonen.

TRIBUNE FL. 2.50

STAANPLAATSEN FL. 1.25

KINDEREN ACHTER DE DOELPALEN FL. 0.25

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege en in opdracht van de Landsregering zal
op 23 December 1954 des voormiddags om 11.15 uur op het kantoor van
de Dienst van Openbare Werken op Parera in het openbaar worden aan-
besteed:

Bestek No. 237:

HET VERBOUWEN VAN EEN AANTAL WONINGEN
EN BARAKKEN VAN DE POLITIE.

De inschrijvingsbiljetten op genoemde datum uiterlijk 11.00 uur v.m. op
het Bestuurskantoor, Bargestraat 63, te deponeren in een speciaal daarvoor
bestemde bus.

Bestek en tekeningen zijn van 13 December 1954 af te verkrijgen ten Be-
stuurskantore tegen betaling van f 15.— per stel.
Restitutie aan inschrijvers bij inlevering ten Bestuurskantore der onge-
schonden stukken op de dag van aanbesteding f 12.50 per stel.

Het Hoofd van de Dienst

van Openbare Werken,

H. DE KIEWIT.

N.V. Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij

ELECTRICITEITBEDRIJF CURACAO

In verband met dringende werkzaamheden zal de stroomvoor-
ziening worden onderbroken op:

Vrijdagmorgen 10 December 1954 gedurende korte tijd in de
volgende wijken: Veeris, de Savaan, Paradijs, Jenefoe, Moon-
tje, Sta Maria, Vredeberg, Seroe Fortuna en Hato.

Zondag 12 December 1954 van 8.00 tot 9.00 uur v.m. te Mun-
do Nobo en Charo.

18.00 „Alle hens”
18.15 Voor de jarigen
18.30 Dinermuziek
19.00 Nieuws
19.15 Muziek
19.45 Nieuws
20.00 Muziek
20.15 El Pecado de ayer
20.30 Peticiones
20.55 Nederlands Commentaar”
21.00 Cultureel Centrum Aruba
22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Voor kinderen
17.15 Advertenties
17.45 Populaire melodieën
18.00 Klassieke-muziek
18.30 Voor de jarigen
18.45 Nieuws
19.00 Voor de zieken
19.15 Surinaams praatje
19.30 Alfons Wilson
19.45 Radio Volks Universiteit
20.00 Advertenties
20.30 Spes Patriae
20.55 Nieuws
21.00 Sluiting.

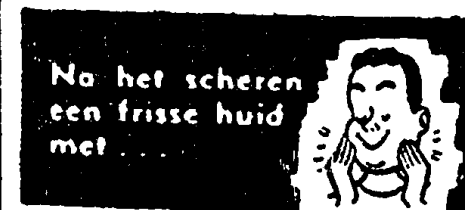
P.C.J.

18.37 Disco Nieuws.
19.00 Nieuws.
19.17 Kun je nog zingen zing dan mee.
19.30 Sportpraatje
19.38 Uit en Thuis door Guus Weitzel.
19.39 Intermezzo.
19.43 Verenigde Naties.
19.53 De Nederlandse Speeldoes
20.13 Persoverzicht.
20.20 Voor de West
20.51 Nieuws
20.55 Avondgebed:
20.58 Sluiting.

TE KOOP WEGENS VERTREK

IJSKAST
GASSTOOF
WASMACHINE
AUTO HILLMAN 1953
PICKUP FORD 1946
KLERENKAST
en anderen

te bezichtigen:
Garinitower 13, Weis Afó.



Humphreys WITCH HAZEL

Prikkelend als een koude dou-
che! De prettige stimulans geeft
Uw gezicht een frisser en zach-
ter gevoel. U zult bovendien
ervaren, dat WITCH HAZEL
uiterst goed is voor huid
massage. Koopt van-
daag een fles heerlij-
ke HUMPFREYS
WITCH HAZEL!

EILANDGEBIED CURACAO.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat bij
zijn besluiten d.d. 22 Juli 1954 Exp. 11390/4026 en 11 November 1954
Exp. 12248/4643 respectievelijk de Pater Euwensweg en de openbare ver-
bindingsweg lopende vanaf Salinja, langs de Nieuwe Haven tot aan het
verkeersplein Rust en Burgh aangewezen zijn als openbare wegen, waar-
aan of waarvan af zichtbaar het verboden is reclame-beschilderingen of
reclame-platen te plaatsen of te doen plaatsen (art. 10 Algemene Politie-
verordening voor Curacao 1952 (A.B. 1952 No. 3).

De Gezaghebber,
M. P. GORSIRA.
De wnd. Secretaris
J. W. ELLIS.



WAT WILT U NOG MEER?....

Aan boord van de

„SVEN SALEN” schepen

(DE BEROEMDE BANANENSCHIEPEN)

- Komt U na een prettige zeereis in Rotterdam aan land,
- Geniet U van een prima keuken,
- Beschikt U over een ruime, geriefelijke cabine,
- Bent U verzekerd van een prettige vlotte bediening,
- Blijft U fit door de complete luchtcoelinstallatie,
- En hebt U alle accommodatie die U zich wensen kunt!

U hebt ze we. gezien. . . . a. d. de „ARAWAK” en de „CARIB”

... MODERN en LUXUEUS ...

AFVAARTEN NAAR NEDERLAND: TWEEMAAL PER MAAND!
ALLE INLICHTINGEN VRIJBLIJVEND.

Uw Agente:

Curacao Trading Company S.A.

Tel. 1370 en 2242

TRAVEL BUREAU

Handelskade 24

UITNODIGING

Tot het bijwonen van de Projectie-avond en opening van de
zwart-werk Salon van

„EL GLOBO” ZEVENDE FOTOWEDSTRIJD

gecombineerd met een expositie van een vijftigtal door
„Photography” Magazine bekroonde fotos uit vele landen

OP VRIJDAGAVOND 10 DEC. OM 8.30
IN HET CULTUURCENTRUM

Het zwart-wit werk zal verder nog te bezichtigen zijn op
Zaterdag 11 en Zondag 12 December.

EL GLOBO

Fotografische afdeling

Houdt Uw Zaterdagavond vrij Laatste Boksavond van 1954

6 PARTIJEN TOTAAL 38 RONDEN

Twee Hoofdpartijen

10 RONDEN

ZURDO MOLINA

v.s.

EL TIGRE

(Venezuela)

(Aruba)

10 RONDEN

KID WALLCOT

v.s.

MIGUEL NAPOLIS

(Curacao)

(Cuba)

VERDER 4 PRELIMINARIES
ZATERDAG 11 DECEMBER IN
MONTE CARMELO SQUARE GARDEN

Uw Kerstdagen zijn zeer geslaagd als U Uw bestellingen
voor de volgende prima kwaliteits artikelen bij ons doet.

KERST KRANSEN